中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

電報掛號二〇七五五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫

新聞紙第一四一零五一號

（外埠版精一報一大張）

中共民兵要造老毛的反

二千五百萬人中不少反毛分子

北平劃定黑龍江省為防禦前綫

【北平八日路透社電】中共報紙今日透露：中共二千五百萬民兵當中，有若干單位已反對毛澤東的「文化革命」。中共報紙發出正式呼籲，將龐大的工人、農人和學生後備部隊，更積極地進行「文化革命」，又謂反毛分子已欺騙了若干民兵。這項呼籲由黑龍江「軍區指揮部」向該省所有民兵發出，而中共「人民日報」今日以第一頁全頁篇幅轉載這項呼籲，使到整個中共區都知到了這事。這是中共六個月來，首次重視民兵事件。中共後備部隊在「紅衛兵運動」和「文化大革命」其他方面，一直站在不顯著地位。黑龍江「軍區指揮部」又說：黑龍江是「我們國家防衛現代修正主義，美國和日本反動分子攻擊的前哨。」該「指揮部」說：在內部鬥爭中，民兵必須支持毛澤東分子的無產階級革命。「已被欺騙的民兵，應該趕快覺醒過來，從事反擊，與革命分子團結來對抗敵人，並且實行無產階級文化革命到底。」民兵已被顧請協助「正規軍」，去對付黑龍江共黨「省委員會」內的「一小撮」走資本主義路綫的當權派。

【東京八日電】日本若干家晚報今天均顯著刊載此間昨晚收聽到的北平電台廣播，該項廣播說，中共已指定黑龍江省為中共的防禦前綫，同時「民兵」正在加強作防禦性訓練。

【東京七日路透社電】北平電台今晚報導：反毛人士最近曾企圖解散與蘇聯接壤之重要省份黑龍江的民兵。據該台稱：黑龍江省軍區在向該省發出的一項通告內稱：這是企圖破壞毛派聯合陰謀的一部份。該通告指出：一小撮走資本主義路綫的當權派，曾散佈民兵已不再需要的言論。該通告又說：「民兵仍爲無產階級專政的一個工具，仍爲人民解放軍的有力助手與後備軍。」

美國會對大陸經濟報告中指出
中共依靠香港過活
因此不敢輕舉妄動

【華盛頓八日合衆國際社電】美國國會於本週中發表的有關中共經濟的報告書，解釋爲何中共不奪取香港的理由。該報告書說：「香港是中共最大的顧客，而它貢給中共的外匯是一個小數目。」它說：中共於一九六五年向香港的輸出，共值四億零七百萬元，而從這個英國殖民地輸入的，祇值一千三百萬元。中共每年在香港所賺得的四億美元外匯，使中共能支付它每年的穀物輸入。該報告說：「假如香港成爲中共的一部份，北平將與失掉它那裡所獲得的許多經濟利益。」因爲香港本身消耗着大量的中共出口物品，例如肉類、水果、蔬菜、日用品、食油、大米、小麥、糖、布匹和小型機器等，祇轉運一部份中共的出口貨赴東南亞和歐洲各國。它說：假如中共奪取香港，則「由於運銷香港當地的貨物，是由中共貨幣支付，因此將大量削減外滙收入。」如果與英國的支持，中共與非共國家的商人，對香港在商業和金融上的便利的利用，也大告減弱。

【華盛頓八日合衆國際社電】中央情報局消息說：中共在海外的投資會大大集中於香港。那個情報局說：在香港，中共自一九五〇年以來，曾保有或者控制十四間銀行，他們並且增加他們在其他企業的投資，那些企業，現時數達三四十間零售商店，和例如中國旅行社等「一些公司」。中央情報局那項報告書，是替國會聯合經濟委員會就中共經濟所進行一項研究的一部份。那報告書并說：「那些缺乏得很的情報，顯示各項投資和因此在所有商行（包括銀行）所賺得的利潤，如果和中國大陸在香港所得的盈利比較，則爲數很少。」某方面人士估計中共在香港所保有或控制的零售代理商利潤，在一九六五年約等於兩百萬美元。

該報告書說：一九五〇年的僑滙爲一億三千三百萬元，一九五二年爲一億四千八百萬元。至一九五九年的「大躍進」時，突降至三千六百萬元。一九六〇年上升至五千二百萬元。一九六一年至一九六四年，每年約爲六千二百萬元。它說：「從一九六〇年開始，這些傳統的滙款，改爲滙寄肥田粉和糧食。華僑將款項滙給香港「中國銀行」，中共有關方面，就將肥田粉交給大陸上的收件人。」

僑滙是中共主要收入
幾乎全部皆透過香港

【華盛頓八日合衆國際社電】據美國中央情報局消息說：從一九五〇年至一九六四年，海外華僑給他們在中國大陸上的親人的款項，平均每年達八千餘萬美元。

該局在一項特別報導中，指出僑滙是中共收入的第三主要來源。

該局在向美國國會經濟委員會聯席會議，提出的一份有關中共收支狀況的報告書中說：從一九五〇年至一九五七年，中共收到的僑滙，總達十億美元。這數遠超過北平在此一時期中所得到的外援。該報告說：「爲了支付入口的貨物，保持小額的外滙儲存，和支持援外計劃，中共是依靠出口，外國貸款和僑滙來維持的。」

該局未詳述中共僑滙的來源，但說：「這些滙款，可能幾乎都是透過香港的。」該局是根據香港「中國銀行」的滙兌資料，和香港其他銀行的數字，來作出估計的。

訪問大陸返抵雪梨後
澳學生投書報社
揭露紅衛兵暴行

【雪梨八日中央社專電】一名甫於最近自中國大陸旅行歸來的澳洲學生說，我在我這一生中，從來沒有像這樣感到難受過那一天在蘇州一條小街上所看到的情景，簡直令我倒盡了胃口。這位學生在雪梨「每日鏡報」的一封讀者投書中說，當他看到「紅衛兵」竟能夠直入民宅，甚至隨心所欲地將地板撬開奪走時，他簡直爲之驚訝不置。他說，當一看到那些遭到整肅的人在「紅衛兵」挾持之下垂頭喪氣坐在地上的那副神情，他立即就想到頭暈目眩。他說，那些人每人頸子上都掛有一塊數說他們罪狀的紙牌，他們的頭髮不時被「紅衛兵」緊緊抓住，使我們能夠看清他們的面目。他說，他們是被送往一處「改造營」途中的一羣，半小時之後，我又在蘇州的另一條街看到這羣可憐的人們，他們那時頸子上仍然掛着紙牌，祇是這一次頭上加上了一頂拖有長紙條的圓形高帽子。這個澳洲學生說，我的心頭一直禁不住想起那羣不幸的人，我感到有讓澳洲人明白事實真象的責任，使他們知道在中國大陸一個人如果竟膽敢對毛澤東的「思想」表示懷疑，會遭到何等悲慘的命運。

他強調說，他曾極力以客觀的態度去看大陸的事物。他說，這就是他爲什麼要寫這封信的原因。這封讀者投書充分地表露出澳洲年輕學生在親眼看到大陸「紅衛兵」暴行之後，對共產主義的厭惡。

去月越南戰場
共軍陣亡人數
比美軍多六倍

【西貢八日中央社專電】越軍及盟軍曾在上月廿八日至今作六十三次戰鬥行軍，發動二千一百次空中攻擊，共擊斃一千八百名，俘四百卅人，另有四百二十人投誠，其中八十人爲政工人員，餘爲士兵。越共死亡人數與越美盟軍比率爲七對一。戰事重心在第一二兩戰區進行，一戰區廣治省及二戰區崑嵩省，戰鬥較爲激烈，目前美方人士對新近在非軍事區北面集結的一部北越軍，及活動在廣治的越共兵力動向，嚴密監視中。

沙普上將昨抵台北宣稱
美在南越戰術成功
共黨自知無法取勝
對韋斯摩蘭調職說表示懷疑

【台北八日中央社電】太平洋美軍司令沙普上將今天說：美國在越南的戰術非常成功，因此，美國將不會考慮改變在越南的戰術。他曾在越南訪問四天，然後又到菲律賓碧瑤參加美國亞洲區大使級年會的沙普上將，今天下午三時和美國駐華大使馬康衛一同坐專機飛到台北。這位美國海軍上將在機場告訴記者說，越戰的整個情勢進展得很順利，越共現在已經瞭解，他們無法在戰爭中取勝。他說：越共在美國地面部隊及空中強大火力的壓制下，現在已不敢以聯軍作大規模的接觸。

【台北八日合衆國際社電】太平洋美軍總司令沙普上將今天日說，他對於駐南越美軍司令韋斯摩蘭將軍不久將被調離南越這個消息，有所懷疑。沙普在對美國報紙所載關於韋斯摩蘭不久將被調返華盛頓的消息發表評語時說：「我剛於三句鐘之前和他分手，他似乎有意在那裡逗留多一點時間。」沙普現時正在從事他在夏威夷珍珠港的總部開始的旅行，他說：「我感覺他將會繼續逗留在南越。」

他表示他將懷疑任何關於韋斯摩蘭調任的消息。沙普說，美國在南越的戰術經已證實「十分成功」。他說，由於越共有避免從事大部隊戰鬥行動的趨勢，美方現正更爲着重於把越共搜索出來。

【西貢八日美聯社電】駐南越美軍司令部的發言人，於星期三日拒絕評論相傳韋斯摩蘭即將返回美國，擔任另一個高級軍職的消息。韋斯摩蘭將於星期三日從菲律賓返回此間，他曾出席那裏美國駐亞洲大使會議，並發表演說。由「美國新聞與世界報導」週刊提出，指出韋斯摩蘭將軍，將會晉升陸軍副參謀長阿布蘭斯將軍的職位。按：自從一九六五年以來，韋斯摩蘭便一直擔任駐南越美軍司令之職。

粵省肇慶海南等地
發生破壞春耕事件

【巴黎八日法新社電】廣州電台今晚廣播說：廣東省反毛分子在此春耕「緊急階段」，正在企圖破壞農業生產。該電台說：這些階級敵人正在使用各種詭計，去達成他們的目標。發生麻煩的地區，是肇慶「軍分區」，大批黨幹部已被派往該處，驅使農人全力生產。該電台又謂：當局已粉碎了海南島一項破壞農業生產的陰謀。

遷移啟事

紅A 註冊商標

星光實業有限公司 STAR INDUSTRIAL CO. LTD.

敝公司之

營業部：原設於香港皇后大道中一二三號二樓
香港批發處：原設於北角七姊妹道一九六號三樓
美術設計及宣傳部：原設於香港皇后大道中一五三號三樓

以上各部現已遷至

香港威靈頓街三十七號中區紅A大廈照常辦公

新電話號碼：247141（三綫）轉接各部

並於新址二樓設有

紅A產品陳列中心館

將於一個月內籌備完成，屆時歡迎各出口客户及外地客商光臨參觀。

敝公司之總寫字樓及工廠，仍設在九龍新蒲崗大有街二十五號紅A工廠大廈原址，電話833261（五綫），今後有關營業事項，希請各方友好移玉至新址接洽，其他業務則仍希與敝公司新蒲崗總寫字樓接洽聯絡為荷。

星光實業有限公司謹啟

中區紅A大廈　紅A工廠大廈

中區紅A大廈 出租

由三樓至八樓寫字樓 租金285元起至720元

樓下地室及二樓為星光實業有限公司營業部自用

●包寫物業●業主自用●管理妥善●維修精良●冷氣設備●收費廉宜

星光實業有限公司 香港中區威靈頓街三十七號 電話：247141

如刊登本報廣告者 請撥電話：七三零七零八接洽

美美兒童百貨有限公司舉辦

春節有獎徵文比賽

徵文題目
（一）我最感興趣的學科——體育。
（二）從健身室的設備說到運動之益。
（三）運動與學業的關係。
（四）香港之體育活動如何加強論。
（五）自由題（內容須論及體育）。

組別
（甲）高級組：十六歲至二十歲。
（乙）初級組：十二歲至十五歲。

評判
何建章（華僑日報總編輯）
鄭郁郎（星島日報總編輯）
唐碧川（星島晚報總編輯）
潘仁爵（工商日報總編輯）
劉澤斌、徐季倫（香港業餘體育協會技術委員會委員）

•美品豐富•獎額最多•歡迎參加•人人可得•
（詳細辦法請到本公司索取參加表格）

總店五樓體育文房用品

美美

港 店：大道中三十七號
九龍總店：彌敦道六八三至六八五號

五月台灣遊覽團

觀賞寶島好去處 休假旅行好地方

遊遍陽明山，阿里山，西螺大橋，日月潭，澄清湖，赤崁樓，花蓮，橫貫公路，新北投溫泉，烏來，淡水等全島名勝古蹟及各大城市。

出發日期：
乘專組：五月八日，廿一日分組出發（往返乘噴射機）
輪船組：五月八日出發（往返乘安慶客輪）
機船組：五月十日出發（乘噴射機往，安慶號等船返）

日本櫻花觀光團 四月十五日出發 四月廿五日返港

九天暢遊東京、箱根、日光、浅草、熱海、京都、大阪、神戶等城市及名勝古蹟。

洽詢處：中環萬宜大廈六二二室（星期六及星期日下午照常辦公）

電話：二三四七九 二三三五六八

康福旅運社 國泰航空公司 合辦

東亞大華酒店主理

麗殯場機

正宗 潮州菜

息憩遊交 便方車泊 會宴慶喜 定預迎歡

南中國名中醫

張公讓

中西醫典 中西藥典 著者

招收函授學員

精研新舊醫學 訪治奇難怪病

海外問診十元

在內爭中助紂爲虐 紅衛兵妄作胡爲 老毛下令要整頓

以大聯合爲名實行統一領導控制

〔台北八日中央社電〕中共毛林集團對于推行所謂「文化大革命」運動的主要工具——「紅衛兵」，開始進行整頓，目前已採取的措施，計有：㊀停止步行串連活動。「紅衛兵」的步行串連活動，是曾爲毛澤東「親衛支持」過的。其目的就是叫「紅衛兵」學習共軍所謂「萬里長征」精神，廣泛地接觸社會，推動「文化革命」運動。周恩來等在去年十一月十五日接見一批步行「串連」到北平的「紅衛兵」時，還曾宣佈「步行串連好得很，今年冬天試行，明年春天要全面推行」；然而由於「紅衛兵」進行步行「串連」時到處吃、喝、住、要錢，并到處强迫工農羣衆停下工作來學習毛「語錄」，濫貼大字報，胡亂攻擊中共黨政機關，因此「中共中央」和僞「國務院」於二月三日正式發出通知，宣佈停止「紅衛兵」的步行「串連」活動。㊁把構成「紅衛兵」主體的中學生召回學校。「中共中央」和僞「國務院」繼二月四日發出了小學在寒節後一律從事復課的通知後，二月十九日又作出了「關於中學無產階級文化大革命的意見」，正式規定大陸各類中等學校（包括中等專業學校、中等半工讀、半農半讀學校）亦應於三月初迅速開學，凡已下鄉、下廠的亦一律回校，「一邊上課，一邊鬧革命」。㊂把僭最多的大專院校「紅衛兵」，逐步納入統一組織。北平地區僞大專院校「紅衛兵」的三個「司令部」代表共萬餘人，曾在二月二十二日舉行集會，宣佈成立北平地區「紅衛兵」組織的「最高權力機構」——「北平大專院校紅衛兵代表大會」。

根據北平地區僞「大專院校紅衛兵代表大會」發表的各項文件和周恩來在會上的講話，可以看出毛林集團對「紅衛兵」的整頓，將採以下三種方式進行：㊀以「大聯合」和建立「全國性組織」爲名，對整個大陸的「紅衛兵」進行集中控制，統一領導。據周恩來在講話中透露：「中學的革命小將們，也會和你一樣實行大聯合。」北平大專院校「紅衛兵代表大會」在「告全國紅衛兵書」中宣稱「紅衛兵全國統一性的組織一定會誕生」。凡此均表示毛林集團企圖以「大聯合」和「全國性組織」來達到其集中控制，統一領導所有「紅衛兵」的目的。㊁清洗「紅衛兵」組織。毛林集團在發動「紅衛兵」運動時，曾經發出指示稱，不要劃分「紅五類」和「黑五類」子弟，凡只要擁護毛澤東的，包括「地、富、反、壞、右」（即「黑五類」）的子弟，均可加入「紅衛兵」組織，現却明確規定「紅衛兵」以所謂「勞動人民」家庭「工、農、兵、革命幹部和其他勞動者」出身的「革命學生」爲主體，對於「非勞動人民」家庭出身的學生，則嚴格規定要「有無產階級的革命精神」，「一貫在政治思想上表現比較好的」方准參加。這表明毛林集團將清洗「紅衛兵」組織。㊂對「紅衛兵」進行整風：據北平地區僞「大專院校紅衛兵代表大會宣言」中宣稱：「我們堅決反對不分青紅皂白見了當權派就抓，就鬥，就打倒的錯誤思想和做法，那些排斥一切，反對一切，打倒一切的思想，都是反動的」。又說：「必須打倒山頭主義，風頭主義，小團體主義，分裂主義，打倒無政府主義，來一個奪權鬥爭。」凡此均足表示毛林集團對「紅衛兵」的「種種錯誤思想和作風」，將進行一次整肅。

逃抵不丹的西藏商人稱 紅衛兵殺西藏同胞 破壞寺院經文神像

〔加爾各答七日法新社電〕據拉薩電台說，北平所委任的西藏新行政首長，指責潛入西藏的「美蔣特務」，在該地造成人民對毛澤東思想的「誤解」。

該方面的消息指中共邊境軍隊的「不穩」，引爲例證，並引述新任「西藏自治區主席」田寶元（譯音）的話，報告說仍反抗的反毛派投降。

他讚揚「紅衛兵」爲「小英雄」，並保証此後將由「前農奴和勞動階級分子」來担任「政府」和黨的職位。

於今日報導拉薩電台的廣播的加爾各答報紙，推斷雖然擁毛派已控制了西藏的通訊媒介物，但西藏的權力鬥爭仰尚在繼續進行中。

據由此間以北三百五十哩，接近西藏邊境的大吉嶺傳抵此間的消息，引述一個名叫拿旺謝凌的逃難商人的話說：「紅衛兵」殺害和拷打西藏人，並破壞寺院的經文和神像。他說，他於兩週之前抵達爲拉山麓的不丹。又說，中共現正遏制在毗鄰不丹和錫金的西藏邊區的藏族商人的行動。

北越雨季結束 美機加强空襲

〔西貢八日路透社電〕據很多美國空軍官員說：本月底北越雨季結束時，可能使美國加强空襲北越的新目標。經已防備美國空襲北越的軍事目標達三個月之久，因此空襲通常只限於每日出擊三十至四十次之間而已。

較爲晴朗的天氣，無疑是意味着更多的空襲，而很多美國官員認爲，有若干新目標是應受襲擊的。

美官員又相信，美國最近用來增加對北越攻勢所採取的三項重大的步驟（在河流佈雷、海軍炮轟各項設施和從南越境內炮轟北越），可能是空襲一般升級的前奏。

北越卡車運輸隊 恐懼美飛機轟炸 深入中共境託庇

〔紐約八日路透社電〕「紐約時報」今天報導：北越刻正使用一個深入中共大陸邊境約廿五哩的地區，來作爲卡車隊的日間庇護所。

該報引述消息靈通的軍方人士的話說：如果未獲得準府的特別許可的話，美國飛機是不准轟炸該區的。

該則通訊又引述說：北越卡車在日間亦在北越各城市內受到庇護，顯然因爲美國飛行員受到限制，不准對那些人口稠密的地區進行襲擊之故。那些人士所提及的兩個北越城市，就是河內以南八十哩的清化，和河內以南約一百六十五哩的義安。

越共在湄公河區 一次偷襲美基地 美掃雷艇與英輪相撞

〔西貢八日路透社電〕越共今天對湄公河的美軍第一個永久基地營，發動第一次襲擊，結果有兩名美軍殉職，另廿三人受傷。

越共對於西貢西北四十哩東新地方的美軍基地營所進行的襲擊，是在美軍在南越大舉增兵恰爲兩年的今天發生的。一位美軍發言人說：那些越共曾對該基地發射了約八十發迫擊砲，該基地是由原駐美國肯薩斯州的第九步兵師部隊建築的。發言人又說：越共於今天早上，對湄公河三角洲邊緣所發動的第二次襲擊中，有四名美軍殉職，兩人受傷，另一人失踪。

剛於去年十二月開抵南越的第九步兵師一個連的一部份官兵，在距西貢西南約十三哩的一個前哨時，受到越共迫擊炮的襲擊。發言人續說：在該前哨與美軍並肩作戰的南越民兵，在該次迫擊炮襲擊中，受到重大傷亡。越共用迫擊炮進攻之後，又發動地面攻擊。發言人又報告：越共緊密進攻一小時。又在四十分鐘之際，美國武裝直升機和飛機，曾奉召出動助戰。越共的傷亡情况不明。在對北越的空襲行動中，美海軍飛機襲擊海防港東南廿五哩的一個沿海防禦雷達站。發言人續說：美國飛機所發射的火箭和機關炮，使到該地區引起多處大火，並破壞三個雷達。美國「B五二」型轟炸機，又對南越境內的越共目標發動三次大規模的轟炸。一直以來都是「B五二」型機轟炸目標的東埔寨邊境附近的越共「C」戰區堅强據點，受到這些八引擎巨型轟炸機的南越空襲。

但是美軍發言人續告：在美國、南越和盟軍於昨天在南越各地所發動的七十四次不同的地面戰鬥行動中，未聞有任何重大的接觸。

〔西貢八日法新社電〕一位美軍發言人報告：有一艘美國掃雷艇，今天在西貢河與一艘英國貨船「丹比魯莊」號相撞，結果該掃雷艇沉沒。幸而無人喪生，並且西貢與公海間的交通亦無受阻。

法國民航機墜毀喀剌蚩 有十一人喪生

〔喀剌蚩八日路透社電〕今日一架四引擎飛機，撞入距此間八哩一個火車站附近的貨車和人力車羣中，使到十一人喪生。該機是一架DC四型機，爲一間法國公司所有。該機起飛後不久，即告墜毀。

美昨發射第一枚 研究太陽能衛星 將傳返太陽閃光資料

〔佛羅列達州甘迺迪角八日路透社電〕美國今天發射了兩枚旨在研究太陽性質的新科學衛星的第一枚。

這枚重六百廿七磅的「繞日觀察站三號」衛星，將於格林威治時間今天下午四時左右，從此間的太空中心，由一枚三節的「雷神三型」火箭，射入地球上空約三百五十哩的圓形軌道。

第二枚衛星（「繞日觀察站四號」）則將於十週內發射，來作爲在十一年期的太陽活躍週期內，用來提供不斷觀察的一連串八枚衛星的一部份。這些衛星除却研究太陽的組成和它對地球大氣層的影響外，還將就有關地球的所謂「夜間天空光彩」傳返資料。這種「夜間天空光彩」，是由英國太空人格迪於一九六二年二月間首次看見在地平線上的一條藍帶。

從「繞日觀察站」衛星所獲得的資料，對於預測「太陽閃光」亦將特別有用，這種「太陽閃光」可能對將來人類登陸月球的任務有危險。

最初兩枚「繞日觀察站」衛星，經分別於一九六二年三月和一九六五年二月間發射成功。但是於一九六五年八月間發射的第三枚，則未能進入軌道。

澳紐均主張英國 維持在中東駐軍

〔倫敦八日合衆國際社電〕澳洲聯邦事務部大臣鮑登，於今日結束遠東旅行返抵倫敦時說：他發現澳洲和紐西蘭認爲英國應該維持在蘇彝士以東的駐軍。

他說：他並無發現澳紐對英國置身於越戰之外這事，有不滿的表示。鮑登在倫敦機場說：「我們要兼顧的範圍太廣，而且正在蒙受了損失。他們對於我們沒有與他們並肩在南越作戰這事，並沒有對我們應該維持在蘇彝士以東的駐軍這事那麼關心。」鮑登說：馬來西亞對於英軍撤出東馬來西亞這事表示喜悅。他說：新加坡了解英國的處境，知道必須撤退一部份駐軍。

他說：在澳洲，他不得不「親自告訴澳洲人民，我們（英國）在出口市場上進展良好的情形。」他說：當他要求澳洲人民指出英國貨物運輸日期稽延的事例時，他們並未能列舉出來。他說：「這便是我要表示這種情形是虛妄的原因了。我以爲關於英國貨物稽延到達澳洲的說法，是杜撰的。」

美高梅影片公司當局 在股東大鬥爭中獲勝 奧布賴恩繼續出任總裁

〔紐約八日美聯社電〕美高梅影片公司當局於星期三日在激烈的股東代表投票中獲勝，保持了對這家規模龐大的製片公司的控制權。

現任當局所提出的候選董事名單，以多得大約七十萬票而當選，這次出席股東所代表的股份數目，共爲四百四十八萬五千四百股。這次投票的結果，表示自從一九六三年以來便出任總裁的奧布賴恩，將會繼續主持有四十三年歷史的美高梅影片公司。奧布賴恩擊敗了新澤西州地產商李文採取得該公司控制權的努力。（編者按：請參閱本月七日本報「國際娛影」版「美高梅股東大鬥爭」一文。）

社論

毛共利用中小學生已完全失敗

——對「人民日報」鼓吹「復課鬧革命」的怪論分析

毛共爲了搞紅衛兵運動，不惜勒令大陸各級學校全部停課，以實驗其妄想。經過半年以上的「大鬧革命」，那些「革命闖將」把整個大陸鬧到天翻地覆，但事實証明，這不過是毛林集團的「搬起石頭打自己的腳」，並未能止鬥倒了資產階級當權派。毛幫眼看這個「文化革命」搞不下去，如再不急流勇退，就必烈火焚身，殃及自身。無可奈何，最近便絕得宣佈中小學復課，希望那些淪爲「散兵游勇」、而且染有濃厚「流氓」氣習的中小學生，從城市返回鄉村，自社會撤回學校，好讓處境孤危的毛幫集團，透一口氣。爲此，「人民日報」乃在本月六日發表一篇題爲「復課鬧革命」的社評，以求掩飾其對紅衛兵運動的悲慘失敗。

就「人民日報」這篇社論予以分析，毛幫之所謂「復課鬧革命」，一方面固然暴露了毛共念念不忘於扼殺青年身心的根決，但也無意間流露出他們恐懼對這些青年學生無法控制的哀鳴。「人民日報」首先稱這次「復課」爲「革命的師生回到學校去，爲無產階級佔領中小學陣地的時候」，藉中小學「是無產階級和資產階級爭奪年輕一代的一個重要戰場」，而以「徹底改革舊的教育制度」，把中小學生「培養成爲無產階級革命事業的接班人」爲目標。據「人民日報」說：「復課鬧革命，復的是毛澤東思想的課，上的，是無產階級的文化大革命的課。」這些「課」怎樣上法呢？那就是「認眞學習毛澤東語錄，學習有關無產階級文化大革命的文件，批判資產階級的教材和教學制度。同時，應該用必要的時間，中學復習一些數學、物理、外語和各種必要的常識，小學學一些算術、科學常識。」照此規定，大陸中小學生必須「認眞學習」的，是「毛語錄」和一些所謂「文革」文件，可以學習「一些」的，是數學、物理和常識，歷史、國文則在完全剔除之列。又據毛幫「中國新聞社」的消息報道，平、滬一部分業已復課的中小學生，要學習的就是「毛語錄」，「老三篇」，「三大紀律、八項注意」，「十六條」，和「大海航行靠舵手」的吹毛歌等，此外一無所有。這可看出，毛幫所稱的「復課鬧革命」，其實就是繼續毒害大陸年輕一代的「愚民政策」。

可是，在毛幫企圖實施這種「愚民政策」的同時，在鼓勵中小學生「批判資產階級的教材和教學制度」的同時，他們又怕這些學生不聽話，把許多學校鬧到烏煙瘴氣，引起學潮，因此「人民日報」又說：「過去，在有些學校裏，由於執行資產階級反動路線，造成了學生和學生之間，學生和教員之間，教員和教員之間的隔閡和對立。在無產階級革命派內部，也存在着個人主義、風頭主義、無政府主義、小團體主義、極端民主化等資產階級思想的影響。」因此，毛幫要求中小學師生，「一定要認清形勢，徹底批判資產階級反動路線，克服各種非無產階級思想，整頓思想，整頓作風，整頓組織，實現無產階級革命派大聯合。」照毛幫的說法，大陸中小學生鬧了幾個月的紅衛兵，鬧了幾個月的「文化大革命」，原來都並未受到「毛澤東思想」的洗禮，反而養成了「個人主義、風頭主義、無政府主義、小團體主義、極端民主化」等許多不良思想和作風的。由於這些思想作風的形成，毛共要想藉「愚民政策」而使所有中小學生都變成「白痴」，以便供其操縱利用，這便成爲不可能的事了。

然而怎樣辦呢？如前所說，毛共旣然把這種責任完全推給於「資產階級」，則對症發藥，自無過於根據中小學生徹底鬥爭那些「資產階級」的一途。可是，毛共害怕這種鬥爭會引起廣泛學潮，不可收拾，因此又要求他們「掌握鬥爭的大方向，要注意絕不能把鬥爭矛頭指向學生。就是參加過反動組織的學生，除了個別的首惡分子和犯罪分子必須法辦外，對他們也應採取爭取教育的方針，既要他們承認錯誤，就應當允許他們革命，不應當歧視他們。」對於「教職員工中堅持反動立場而又不接受改造的地、富、反、壞、右分子」，照毛幫說法都「必須清除出去」，但是，毛幫又怕這些分子太多，「清除」不了，更怕清除的結果，學校祇有學生沒有教員，混亂情況更不堪想像。因此「人民日報」又說：「應該看到，中小學的教員和幹部，大多數是好的和比較好的，不要排斥一切，打倒一切。」復進一步指出：在文化革命初期，被打成「反革命」、「假左派、眞右派」、「小牛鬼蛇神」的革命學生、革命教職員工，必須認眞平反。同時，還要「節約鬧革命，反對鋪張浪費」。

綜觀「人民日報」所論「復課鬧革命」的種種，毛幫對於這千千萬萬中小學生回到學校以後的情況，旣想他們這樣，又怕他們那樣，結果是本身言論充滿矛盾，成爲一個無法解開的「死結」。而這些，都可証實毛共利用中小學生已失敗於前，現在「復課鬧革命」，不僅革不起來，而且還必失敗得更慘。

承頂聲明

A地下新昌士多全盤頂與黃允文君承受，訂於一九六七年三月九日交易。若有與新昌士多華洋帳目及債項未清者請於交易前與出頂人藍淑茵女士理妥。一經交易後概與承頂人黃允文無涉，特此聲明。

出頂人：藍淑茵 承頂人：黃允文

承頂聲明

余灼自願將九龍旺角弥敦道三〇二號B偉强洋服舖底及一切生財用具頂與張樹林定於一九六七年三月十四日交易改永華洋服繼續經營如有華洋轇轕手續未清請於交易前與出頂人余灼理妥一經交易後概與承頂人張樹林無涉特此聲明

出頂人：余灼 承頂人：張樹林

退股聲明

青山道永康街五十號AB座之美雅公司PVC塑膠製品廠敝人名下股份自願由一九六七年三月一日起退出股份權以後生意營業及來往交易一切改由李尚良君接受特此聲明。

退股人謝卓啟

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第二四八七（34187）號鐵匙一條特此聲明所失之匙作廢。

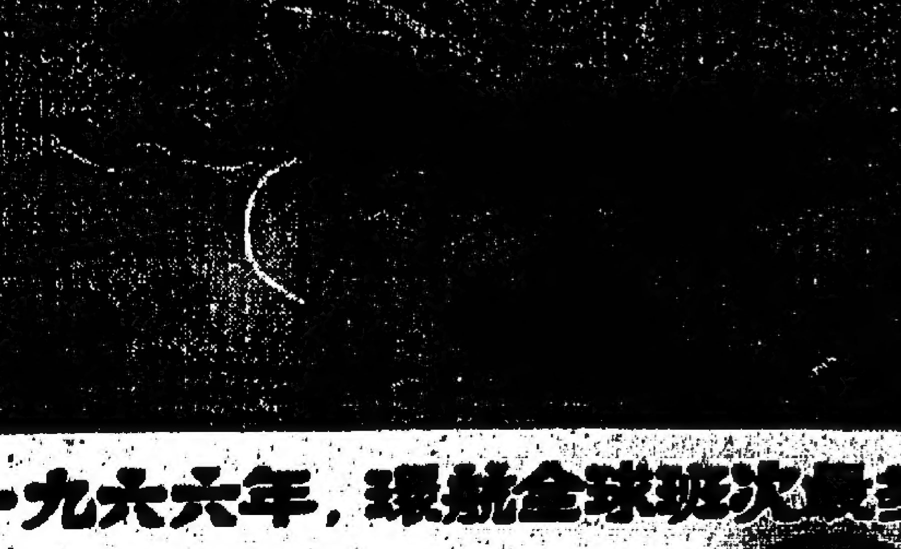
一九六七年三月九日

承讓聲明

陳滑銘君將自置之衣車十一部及生財器具讓與徐松洲君訂於一九六七年三月八日交易若有與出讓人轇轕及債項未清者請於交易日起三天內與出讓人理妥概與承讓人無涉特此聲明

出讓人陳滑銘 承讓人徐松洲

一九三六年，第一家橫渡太平洋



一九六六年，環航全球班次最多

經驗豐富・允冠全球

第一家橫渡太平洋・第一家橫渡大西洋・第一家飛越拉丁美洲・第一家環航全球

承頂聲明

藍淑茵女士自願將福榮街二十三號…

一九六七年二月廿三日

香港電燈有限公司 舉行股東年會通告

啓者：本公司定於一九六七年三月廿三日（星期四）下午五時十五分，在香港干諾道中文華酒店成吉思汗廳，舉行第七十四屆股東年會，處理尋常股東大會之事務，包括下開各項：

㊀接受並討論董事局與核數師之報告，以及截至一九六六年十二月卅一日爲止之年結。
㊁通過派息。
㊂選舉董事。
㊃聘任核數師。

又由一九六七年三月十日（星期五）起，至同月廿三日（星期四）止（首尾兩日在內），本公司股份暫停過戶，此佈。

承董事局命秘書兼會計主任傅禮啓

一九六七年二月廿三日

香港中華廠商會徵聘職員

本會徵聘女性高級助理員一人須精通中英文能任譯文工作者男性高級文員一人須精通中英文並有會計及格証書者男性外勤收銀員一人須能幹和誠實有舖保者請將薪金要求照片及特長… 香港干諾道中廠商會大廈本會

離婚啓事

本人已於一九六七年二月六日與前妻陳翠銀於的近律師行辦妥離婚手續，自此兩人各奔前程，兩不相干，謹此通知各位親友。

黃永生謹啓

盤古 創刊號

植樹節（三月十二）出版

我們的宗旨：

● 以理智態度檢討中國傳統文化
● 以客觀立場介紹西方學術新知
● 以獨立觀點評論當前香港、中國及世界問題
● 以誠懇精神從事文學、藝術及學術之創新

癢發癬疥滅撲 分內七錢

… 尼克舒到 皮膚膏 …

華通旅運社 學生服務部

歡迎詢問 學們參攷 學留學同 赴各國升 免費供給 實貴資料 本社備有

（星期六下午照常辦公）

總社：香港嘉華銀行大厦701室

TEL：444979・452198・437152

耳聾機

西德製造 新式小腸氣帶

謀痔爲 Varemoid

內服有效 一切痔瘡治療可以口服

各大藥房均售

總代理：港巴（中國）有限公司

承銀主命將 下開貴重物業出投

啓者拍賣人機勿兄弟行定期於一九六七年三月十七日（即星期五日）下午三時三十分在香港雪廠街多利亞城必打行土庫其拍賣行內將下開物業當衆出投。其詳細如下：

出投之物業係位於香港九龍在田土廳登記爲九龍內地段六七二七號之餘段之八十八份之七法益權利其上蓋建築即係文大廈亦即五樓全層之…

一千九百六十七年二月二十七日

香港主律師羅文錦律師樓 拍賣人機勿兄弟行同啓

差餉物業估價署佈告

差餉條例（即香港法例第一一六章）

差餉物業估價署署長成嘉士

香港賽馬會 會員通告

英皇御准

爲一九六八年預約馬事

司理鮑愛克

一九六七年三月一日

國際私家偵探社

服務香港九龍廿年 偵探實事，辦案迅速，信譽昭著，歡迎諮詢，保證守秘

旺角彌敦道六五四號12樓（金舖隔側）電八五四四二〇

拍賣大部充公車輛什貨等廣告

茲承政府物料管理處處長命於一九六七年三月十日星期五上午十時三十分在本行拍賣…

拍賣行啓

香港高等法院大錢債庭

一九六六年第八七零零案

上述案件原告人律師

宏德建築公司東主馮基

一九六七年三月七日

香港教育司署通告

一九六七年留學巴基斯坦及一九六八年留學馬來西亞之英聯邦獎學金

教育司簡乃信

羅斯克歡迎拉丁美洲國家 派軍助南越抗共

紐總理稱援南越部隊增加一倍

【華盛頓七日路透社電】國務卿羅斯克今日說，美國歡迎拉丁美洲國家協助援助越南。羅斯克在參議院外交關係委員會聆聽被詢及關於有些拉丁美洲國家將派兵援助越南的報導時說，他認爲目前尚未有任何拉丁美洲國家派兵的表示。他說，關於此事，上月在布宜諾斯艾利斯舉行的西半球外長會議中，并未討論此事。國務卿羅斯克補充說，如有任何拉丁美洲國家願意幫助的話，我們當然歡迎。

【威靈頓八日路透社電】紐西蘭總理賀里奧克今天宣佈：紐西蘭將把駐於南越的那枝細小軍隊，增加一倍以上。那枝現時由一百五十個砲兵所組成的部隊，由於增加一連步兵和輔助部隊之故，將增加至三六〇人。那個總理并說：增加紐西蘭在越南那項軍事承諾的決定，是和紐西蘭堅持集體安全和支持小國權利的原則符合一致的。賀里奧克在一項聲明中說，他的政府目前的立場是增加其對盟國保護南越抗擊北越侵略的軍事努力。他說，印尼與大馬對抗結束後，目前只有南越是東南亞唯一的軍事活動中心，而紐西蘭政府對此事自應密切注意。賀里奧克強調說，紐西蘭增加對南越軍事承諾的決定，是與該國遵循集體安全之原則，及支持弱小國家的權利相配合的。

蘇俄駐聯合國大使 指中共進行新挑釁

蘇軍方報紙警告中共勿輕啓戰端

【加州史丹福八日合衆國際社電】蘇聯駐聯合國大使費多連科警告說：中共正計劃對蘇聯進行「新的挑釁」。費氏昨天在史丹福大學的一次演說中稱：這種糾紛，是毛澤東和他的同路人，計劃在內部和外部進行的一種陰謀的部份。

他說：「各種跡象顯示，這個集團正在準備使中共在對內和對外政策中，進行新的冒險行動，包括對蘇聯新的挑釁在內。」

他預料：毛澤東的計劃，將「祇有使經濟上困窘進一步惡化，降低生活水準，更加惡化國際局勢，並完全與社會主義陣營斷絕」。

【莫斯科八日合衆國際社電】蘇聯軍隊政治部所出版的「共黨武裝部隊」月刊星期二稱：「毛澤東集團的反蘇主義，已引起了蘇聯人民的憤慨與戰鬥蔑視。這個集團之蔑視蘇共與蘇聯，乃是它的第一號敵人，而且要對蘇聯鬥爭到底。」該報引証中共爲世界和平的一種威脅時稱：「中華人民共和國領導集團的國際活動，破壞帝國主義，便是鼓勵帝國主義採取極端危險的新步驟，準備發動新的世界大戰。蘇聯軍隊已奉命經常準備起來，保衛這個社會主義國家……我黨與我政府，正竭力保持本國的防衛力量，即我國武裝部隊的力量，達至能夠使任何侵略者狙敗，使侵犯我們蘇維埃祖國時，遭受徹底的，決定性的失敗程度。」

該利此文係繼紛傳蘇聯正在陷於紛爭的五千英里中蘇邊界上，增駐軍隊之後發表。蘇聯至今仍否認邊界上發生武裝衝突的消息。但「青年真理報」上月曾報導的事件中，中共軍在一次至少爲單一的事件中，向蘇界開槍數發。

甘酒迪夫人 取消訪遠東

【紐約七日法新社電】甘酒迪遺孀賈桂琳的新聞秘書明斯夫人今天說：甘酒迪夫人已確定放棄於今年旅行遠東的打算。按甘酒迪夫人曾計劃探訪她在香港的親戚。

印尼人協進入劇辯高潮 大多數議員均主張 應罷黜蘇卡諾總統

示威者一度衝入國會後被逐出

[illegible]

毛澤東游泳詐騙 是陶鑄一手捏造

[illegible]

受保護的獨佔工業 必須要力爭上游

從省議會反對購國產汽車說起

本報駐台記者謝雄玄

[illegible]

……「特權特惠」，可以大賺其錢，也更是多餘和不必要的了。以自製率百分之六十爲例，今日裕隆能夠達到這個標準嗎？

從裕隆的這些實際情況看來，省議會的這次決議，不同意公路局購買裕隆的汽車，實在是一項正確的決議，而且應該將做台灣全省人民的公意。因爲，千古不移的定理，買東西要選價廉物美的。但是，放着國產汽車不用，偏要動用外匯去買外國人的汽車，情勢被逼如此，實在也是一件傷感的事。

裕隆是一個例子，其他被保護的獨佔工業，也應以這個例子爲警惕，提高品質，如果不降低價錢，被顧客所厭棄的一天，總有遭受在國內已經遭到厭棄，更何能在國外市場競爭？這也是今日政府提倡工業發展經濟的一個危險訊號。

共炮擾射金門前綫

【台北八日中央社電】國防部消息：今日從十八時卅五分到二十時五十分，大、二膽、圍頭、夏門共炮，曾向金門……一百四十五發。

印度拉查斯坦發生示威暴動 警察擊斃五人

【印度拉查斯坦七日路透社電】官方今晚宣佈：拉查斯坦首府齋浦爾的警察，今日開槍驅散示威者，五人被擊斃，至少三十人受傷。當局今晚在這個紛色圍墻的城市，施行廿四小時的宵禁，并下令……

[illegible]

美國一生物學家預測 石油將能提煉可吃物品 廿五年後海水可供灌溉

【加州帕薩迪那七日美聯社電】一名科學家星期二預測……

[illegible]

南越美軍偵察機 將配機關砲火箭

[illegible]

金榮寬中將 昨訪問台北

[illegible]

美國務院否認洛治將辭職

[illegible]

劉宗翰與關鏞已內定 駐秘魯及賴索國大使

[illegible]

戴高樂與閣員會議 重新部署第二次決定性選舉戰略

[illegible]

蘇聯工廠利潤大增 將利潤百分之十三分配給工人

採資本主義制度經營

[illegible]

印共一對夫婦 丈夫親蘇俄 妻子親中共

【印度特立凡德琅八日路透社電】新近成立的凱勒省政府，由共黨領導的，其中一對任職行政官員的夫婦，由於所屬黨派一爲親蘇聯，一爲親中共的，以致被當局勒令不得共同居住在同一官邸內。……與丈夫湯馬士（共黨右派分子）居住在一起，但是被共黨左派拒絕，理由是避免湯馬士太太把共黨左派的秘密，洩露給共黨右派分子所屬的右派「修正主義分子」。左派分子要湯馬士太太居住在與其丈夫官邸一巷之隔的另一間官邸內。

蘇責中共以數億人民 作黷武主義試驗工具

【東京八日路透社電】莫斯科電台今晚指摘中共把數億中國人的命運，作爲試驗的工具。……以及所給予的「特權特惠」……是中共的理論是使用軍隊去奪權，此舉祇會危害「民族解放運動」。

華盛頓上流社會誹謗多 甘酒迪小姨難從影

波蘭王妃在國際社交上原是發紫人物，但自乃姊嫁與總統夫人後，她的活動差不多受干預了。 ‧卡迪‧

杜志蘭的波蘭公主

[illegible]

現年三十三歲，比她的姊姊傑姬還少三歲的雷王妃仍然是美麗的：黝黑皮膚，高顴，苗條的身段，秋水的眼睛，雖然不至使珍莎·露斯般瘋狂，但穿着三點式泳衣，也很動人。她不會恢復昔奔的……

……一九六五年，雷王妃曾在「莎布迪納展覽會」一劇擔任女主角。這劇是描寫一個汽車司機的女兒嫁給她父親的百萬富翁老闆的故事。甚至那時候，雷王妃也嫌年紀過大，不適宜於扮演莎布迪納（在一部同名的電影中，柯德莉夏萍扮演這個角式）。但是，她放過了這機會。當時她和古柏曾與傑姬逕討論過劇的上演問題，傑姬逕決定這劇可以上演，但不是由她的幼妹演出。後來，雷王妃宣佈她拒絕了古柏的邀請。她的私人秘書說：「王妃不想演這個方式。她目前沒有演戲的念頭。」她曾從私人導師學習演戲……

……古柏於被詢問雷王妃爲什麼不演戲時答道：「莎布迪納展覽會」遂未上演。他說：「雷王妃是漂亮和嫵媚的，但不幸的，她的唯一演戲經驗是從學校演戲得來的。我告訴她，演戲要有許多準備工夫，最低限度要準備六個月至九個月。至於她還未準備好，他爲什麼邀請她，這問題古柏沒有答覆。據接近甘酒迪家族的人說，認爲雷王妃還未準備好演戲的，不是她本人或古柏，卻是傑姬逕。古柏邀請王妃演「莎布迪納展覽會」時，正在甘酒迪總統被殺後十八個月，傑姬逕仍在半官式的守孝，雖然她已……

……很久，他的小姨粉墨登場，似乎快了些。甘酒迪家族中人恐懼，家族中有一個演員，已足夠了——或許太多了，因爲雷王妃婉拒了第一次演戲後不久，白蓮甘酒迪與演員彼得羅福離婚了。

雷王妃自少聽從傑姬逕的命令。她們的母親曾經憶述傑姬逕怎樣指揮雷王妃。雷王妃十四歲的時候，曾作反叛的行爲，她穿着閃光膠片的衣服，參加傑姬逕的成年慶祝派對，搶了姊姊的風頭。但後來受到姊姊的懲戒。這兩個女孩子都在康州花明頓的樸特小姐的私塾唸書，（但李拒絕升學華廈爾，因恐怕教師們祇把她看作傑姬逕的幼妹。）她選擇了那裏沒有人認識她……

不穿孝服，而且有時參加歌劇院或戲院的開幕禮。傑姬逕似乎感覺，故總統死了，時間過不很久，他的小姨粉墨登場……

丁，但在她來說，還不是完全的損失，因爲她在倫敦遇見了他的第二任丈夫，波蘭帝裔的後裔雷德西維爾王子。這位王子，於一九五九年與她結婚之前，已經歷過兩次。當時，傑姬逕已與廠省秘書員甘酒迪結婚。在華盛頓，他……

的名氣壓倒了妹妹，但在國際社交場合，雷德西維爾王妃的聲譽，卻比參議員甘酒迪的夫人更响亮。但是，甘迺迪於一九六零年擔迎總統後，傑姬逕又壓倒妹妹了。在美國，李不再被稱爲一位波蘭王子的妻子，人人認爲她是總統的小姨。

李不理會他爲在傑姬逕後邊。她有她自己的朋友，她自己的家庭和家族，她自己的世界，非闊和貝爾格拉雕址的小世界。但是，她很快發現東歐的貴族不同於英國的貴族。因此不上英國的貴族，李第二次結婚後，已被摒逐於美國社交圈，現在她仍被拒絕於布爾克的貴族團。

李的第一任丈夫的第二任妻子是伊麗莎伯的孫女兒雅娜。雅娜與前夫離婚後，嫁給當時西班牙的公主，史達斯上子的第二任妻子。在她與……

……倫敦的化宅距離白金漢宮很近，但是，這位波蘭王子與他的妻子從未有機會踏入英國王宮。

白金漢宮決……不滿，李不大理會……。但……他們才被邀請到倫敦時，他們已……因此，紙被激請……她祖……

一個演員已是太多了。

迪家族有其他的計劃。

行人樂家庭計劃……
……她的沙拉羅闊斯學院……她畢業後，與雜誌發行人加斯共非爾德的兒子米高結婚。……他們婚後遷居倫敦，因爲米高任職於美國大使館爲大使的私人秘書。

幾年後，他們離婚……

這幀名畫堪稱價值連城

達文西一名畫 價值三千多萬

美國政府開銷五百八十萬美元左右，相當於三千二百八十六萬港元，本是常見而不足道的；但是這麼一張不算龐大的支票的話柄，那就是美國國立美術館以如此空前的價格購買了這幅價值連城的名畫，是義大利名畫家達文西所繪的「吉內維娜‧班西」肖像。那幅名畫，被認爲與達氏另一幅久已著名的「蒙娜麗莎」同屬傑作。那幅名畫，係以上述的代價，向列支敦斯坦的親王佛蘭茲‧約瑟夫第二世所購買的。並曾經花了十八個月的工夫，才被佈置得，國立美術館的一批人員，才飛往那個小公國，精密地鑑定那幅畫。他們把它放在紫光之下反覆細察，又採一名專家用顯微鏡逐分逐寸的檢驗，最後認爲並非贗品，才簽約成交。終於，在三個星期之前，那幅名畫經過特別包裝之後，用飛機運到，秘密運往美國國立美術館的頭等位置。

佛蘭茲‧約瑟夫親王二世出賣了那幅畫，他的親族們頗表不滿，因爲那幅畫是自一七三二年以來他們的世傳之寶。但美國國立美術館卻真的如獲至寶，十分高興，因爲約翰‧漢寫雷少有與美國其他三個大博物館爭購此畫。此外，加州工業巨子諾頓‧西門，兩年前曾出二百二十萬美元的鉅款購買荷蘭畫家熙勃蘭特的一幅畫，這次他所出的代價和國立美術館一樣，爭購那幅名畫，但爲什麼那幅名畫又會到了國立美術館呢？這問題，據列支敦斯坦有關方面透露，親王在考慮將那幅畫賣給誰時，認爲「將它賣給一間公共美術館，比賣給私人收藏家較爲明智」。（文）

外商多作長久計 顧客退貨例予還洋

雖然很多時候公司會受損失，但爲了牢牢的掌握長期顧客，還是有利的。

‧兵丁‧

去年六月，邁頭密一著名地產商太太D夫人，把一襲價值不貲的結婚禮服，向柏爾甸百貨公司退還。這襲禮服是她的女兒度身訂製的。D夫人冷冷地向售貨員說：「在最後一分鐘，我決定在家中舉行小規模的婚禮，而不在大教堂舉行。我欲把退貨的錢記入我的賬項內。」

這個文員開始填退貨單時，她注意到這件結婚禮服的領邊有唇膏污跡，於是向總辦事處報告：「此禮服已穿過，我們不接受退貨。」她的上司說：「如果顧客說未穿過，我們可以接受的。」當晚，這百貨公司主持人閱讀邁頭密一份報紙，也作爲未穿過。刊出D夫人的女兒已於原擬日結婚，在教堂舉行，場面盛大，參加婚禮的賓客達二百人。

D夫人的退貨事件並非不尋常，亦不是誇張。事實上這種情形很普遍。百貨公司爲了保持顧客永遠是對的，每年損失數百萬美元。這就是人所共悉的「顧客關係」。爲了避免開罪顧客，以及失去顧客，百貨公司拒絕退貨還洋的事，是絕無僅有的。

多數情形，退貨還洋是認爲正當的；但是一部份顧客不能抗拒寬大的退錢政策，而達到本身某一目的。由於多數顧客是忠實的，及維持更大的銷貨，他們便檢得便宜，而公司接納了各式有弊端的退貨。以首都華州路易士維域的一個家庭主婦來說，她叫柯夫亞公司把兩個睡房的鋪滿地毯，全部收回及退洋九百美元。她所說：「我對於這些地毯的染色不喜歡。」這些地毯已鋪了九個月，但柯夫亞公司正是這照她的意思，她拿了九百美元，另購新地毯。這公司總經理李察碧架說：「此次她購買了價值一千六百美元的品質較佳的地毯，現在她對於這批交易完全滿意。」柯夫亞公司已取回前次九百美元地毯作交易的損失。

同樣情形的是，去年洛杉磯有一婦人，堅謂五月公司送來了錯誤顏色的套房傢私，經過調查，公司經理發現沒有錯過，而且這宗交易是一年半以前的，自此之後，她已把整個房屋重新粉飾了。你可以猜想到，新的顏色與舊傢俬的色素衝突，爲了取悅這個婦人，五月百貨公司還是給她一套簇新的，合配新油漆的套房傢俬，分文不取的。

數年前，有一個老婦，蹒跚走入紐約第五街的一間四十年店址的百貨公司，交出三對未穿過的襪子，要求退貨還錢。職員檢視襪子的招紙印着公司的舊址：「百老匯第廿街」，這些襪子至少是在一九一四年購買的，她獲得退錢。阿闊大城有一老婦，向李治百貨公司退回一襲完全新式的時裝。職員仔細檢視，是廿五年前購入的。這顧客并不否認，她抗議說：「但它還是簇新的，我從來未穿過，我要退貨還洋。」她亦取得了錢，從商業的觀點而言，雖然不退貨的情形是不致生的。伯明罕城的柏加那顧公司掛銀營業經理古特曼說：「縱使不合理的要求，亦不能反對。」芝加哥一間百貨公司人事經理阿巴拉成遜說：「貨物保証滿意一時期！」

紐約柯公司的顧客服務經理查吉特說：「我們遲就，爲了保持一個顧客。」去年，有一間百公司的電器部向經理投訴一個灰髮婦人。她說：「我還是給她雪櫃，……總是無法說服……兩年半以來，那雪櫃才能使你快樂？」她答道：「我要換一個新的冰箱。」經理對她說：「我要選擇一個吧！」這是他們不願損失一個顧客的代價。

國際剪影

些利大官司

西班牙要求禁止英酒商用些利一字，說祇有他們出品才配。

自一五七八年杜雷克爵士攻陷卡迪斯而搬走了三千桶美酒以來，西班牙釀酒商對於英國人認那他們的葡萄釀做的出品——「些利」酒，從未有目前那麼憤怒的。西班牙對英國的酒商和在倫敦的皇家法庭，在爭辯那方失敗就會喪失一筆大生意的問題。這問題是：誰能把「些利」酒叫做「些利」酒？

法庭的這個案例是西班牙酒商要求不再被禁止在他們「些利」酒瓶招紙上採用「些利」這個名稱。被告是皮德羅、參奧克、剛沙里斯、拜亞斯以及兩個其他的西班牙「些利」酒廠商。他們辯說，與正的「些利」酒祇來自西班牙的些利斯鎮周圍葡萄園。他們說：因爲「些利」的名稱是從那裏得來的，它應該保留些利斯的產品使用。……如英國的法庭裁判，以「西班牙些利」的名稱，保留給那真正的西班牙「些利」酒廠商使用。

西班牙人具有訴訟的堅持，因非西班牙酒商的「些利」酒，如「西班牙些利」酒每一瓶售價（美金一元三角至二元五角），西班牙「些利」酒售價二元至四元，已佔了半個英國市場。在英國市場，這些廠商價「些利」酒原是些利斯酒商所獨佔的。這些酒價來自南非洲和澳洲等地。有些英國人輸入酒商和挿用輸入的桶葡萄汁，在英國製造，貼上「英國些利」及「南非些利」的招紙，在英國出售。

英國人說，如果名稱不是私人財產，所以那些種名稱都可說是西班牙產品。西班牙人對於此事，他們拿出一張英國的酒商廣告，圖中繪一個西班牙鬥牛勇士爲其所屬的酒商揮舞，而在他的不遠處站着一個油光滿臉的西班牙鬥牛士。廣告說：「用西班牙糧釀新？哼！」被告之一的威廉斯酒店代表辯說：「這是個高尚的人物才會說的。」

不管怎樣，已有廠商花費了四年時間，使案件審訊進行到三月，使雙方費用一項估計要付美金二十八萬元。

與香港無獨有偶 日電話荒嚴重

截至目前，申請要裝電話的竟有一百八十萬戶之多。

‧陳民‧

在東京，雖然獲得一具私家電話是需要延時間和花錢的事，但日本電話的數目，已替代英國世界第二的地位，僅次於美國。

在日本，目前有一千一百萬具電話，供應七百三十萬個用戶。但是，如果以全人口計，平均每九人有一電話，這比例佔世界第十七位。美國卻是每兩人有一電話，佔世界第一。目前，日本有一百八十萬申請安裝電話的人，但安裝的電話，每年僅能與新的申請數目平衡，即每年十萬。據說，在一九七零年時，那一百八十萬的前期申請者，都會獲得電話應用。

日本電話電訊公司的發言人說：「財政預算限制了電話公司的擴充。因爲該公司電報方面斷損，影響了電話業務的利潤。申請電話除了現時候一年或一年以上，安裝時又要付安裝費二十五元美金及購電話債券。這種債券，在十年之內，可以拿回債券在各地價值不等。算是合法的。例如，一位有電話的戶主，在澄估其他的城市時，不向電話公司取銷合同，將這電話售給一個朋友，大約值一百五十美元，然後，經紀以高價轉出。在東京，一大城市的電話經紀與大事活動。然而，他們的方法也很多。在日本，祇要有電話號碼就能使用。例如，四六四九這一號碼，在日本文中的讀音，與「祝你好運」相似，可以獲得高價。

在東京電話時的分類中，有一百八十八個電話經紀公司，雖然知道公司的號碼，可能替自己售出或公司急切需要，但是，則由他以後再申請安裝的人，公司收錢用。如果以美國作比較，則不太貴，每月僅需美金三元（美金），但商用電話則收費較高。如果本埠用本埠通話，一次收美金二仙。長途電話的收費也頗貴。

機製小提琴有新發展

能與手造精品比美

‧劉浪‧

科學能夠勝過藝術嗎？具體言之，能不能製出比具多技藝家好的樂曲呢？一間自動機器製造廠是否能夠製出一些小提琴，可以與二百五十年前義大利小提琴家斯特拉第瓦里所造的媲美呢？

音樂家久已把這些問題一起聯繫起來。他們相信這些問題的答案是現在的「否定的」。可是，現在有兩項發展，使音樂家不能不重新考慮：一項發展，就是製造主要是音響設計，但帶有可與十七和十八世紀工匠們精製品比美的音色和音量樂器。另一項發展，就是製造全部八種的新樂器，來代替管絃樂隊普通所用的四種——小提琴、中音小提琴、大提琴和低音提琴。小提琴是那組與前頭位置上還沒有改變的唯一樂器。

曾經幫助發展那些機製新樂器的美國赫欽斯太太，對於小提琴學下過一番苦心的研究工夫。那個新的試驗和製造方法，提供由自動機器製造小提琴的可能性。她根據她曾在全部提琴……的專家商討那項新發展的複雜關係。

當一把弓在小提琴上拉動絃綫時，就會令絃綫依照綫的性質（包括它的張力和長度）來決定波長振動起來。這種振動，對於周圍的空氣沒有多大影響，因爲絃綫的平面小。因此，沒有振動在空氣產生大的聲音。但絃綫由絃柱（也叫做絃馬）把振動傳到那個聲響匣面，那個小提琴的木，就開始振動，推開的空氣也是一樣。這就產生那種音樂。可是，小提琴對於那些振動發生反應的程度，卻有着很大的差異。

在大批試驗樂器的試驗當中，專家們發現：所有好的小提琴，無論新舊，都有同樣的。另一問題，就是發展一種數學上的理論，來說明一個小提琴對於聞聲的所有變易性質的預期。祇有那個時候，然後可以說所有最大的音色和音量的各種小提琴樂器。

赫欽斯太太說，機製小提琴的製造過程所需時間……只需幾個月的時間……能……但一些作曲家……已經開始懷疑他們的樂曲……這樣的……於今後事實的証明。

龍總對地方行政問題
決向政府提出七點意見
地方當局應有權管內政
在港出生或居留逾十年者應有公民權

【本報訊】九龍總商會昨日在該會第二次理監事聯席會議中，通過該會「研究地方行政問題小組」所提出有關對本港政制改革意見，並決定向政府當局提出。該會自政府公佈地方行政問題報告書後，曾特別組織一「研究地方行政問題小組委員會」，對該報告書加以討論，所獲得的結論提出七項意見：

㈠該會對設立三種不同的地方當局，在原則上不反對，但主張民選議員佔三分之二。

㈡公民權的確立，對市民參政是一項有力的鼓勵，因此不能忽視。

㈢關於地方當局之權力與任務，除國際性的事務（如外交、國際貿易、郵政、民航、移民局、庫務署、防衛、司法）等外，凡屬內政（如公共衛生、興辦學校、福利事業、牌照、居住、交通、警察、消防、醫務、教育、糧食研究）等，均應具有議決、執行、運用、和制定政策之權力。

㈣市議會和區議會之經常費，應統由中央政府支付。倘各區舉辦特別福利工作，則可於區內自行籌款，此舉主要在避免加重市民負擔。

㈤地方政府應該具有充份的權力，以處理區內的行政事務，中央政府不宜施行太多管制。

㈥香港政府只容許市民有政治思想，而不容許有政治行動，因此香港市民在心理上一直對政治懷有極大的戒懼，深恐被警方拘捕而遞解出境。我們認為此種戒懼心理並非一項宣傳運動可以克服，政府應正式公佈凡參加此項政制改革，並有志為地方當局服務者，其一切行動均可獲得保障。

㈦該會建議下列兩種市民應擁有公民權：（甲）凡本地出生的男女青年，其年齡滿二十一歲者為當然公民。（乙）凡外地來港，而居住時間達十年以上年齡超過廿一歲者，則應給予公民權。

該會議除了通過向政府提出上述對香港政制改革意見外，並通過擴建該會校舍小組所提出發行一元症券以籌集建校經費一案，發行一元症券總數預定二十萬元，由該會首長及全體理監事、學校員生推銷。會議結束後，隨舉行慶祝三八婦女節聯歡大會，由該會婦女部主持，會中舉行聯歡並有游藝節目助興。

維多利亞公園前
海濱計劃築馬路
新預算撥欵百萬

【本報訊】港當局為疏導北角與銅鑼灣交通，早已訂定一項新計劃，在維多利亞公園海濱興建一條新馬路。此項計劃在下年度的預算草案中，將撥出建築費一百萬元，全部建費則預算為一千二百萬元。

南非商務專員稱
種族隔離政策
南非確屬需要

【本報訊】南非聯邦商務專員史璜保，昨在城多利獅子會午餐上會呼籲不要對實施種族隔離的南非聯邦隨意下判斷；他認為南非的種族隔離政策是需要的。史氏強調說：除非你親自去了解過一個地方，否則下判斷是不適宜的，每個民族有其統治特質，而南非聯邦，是有獨特的、適應其民族的統治政策的。

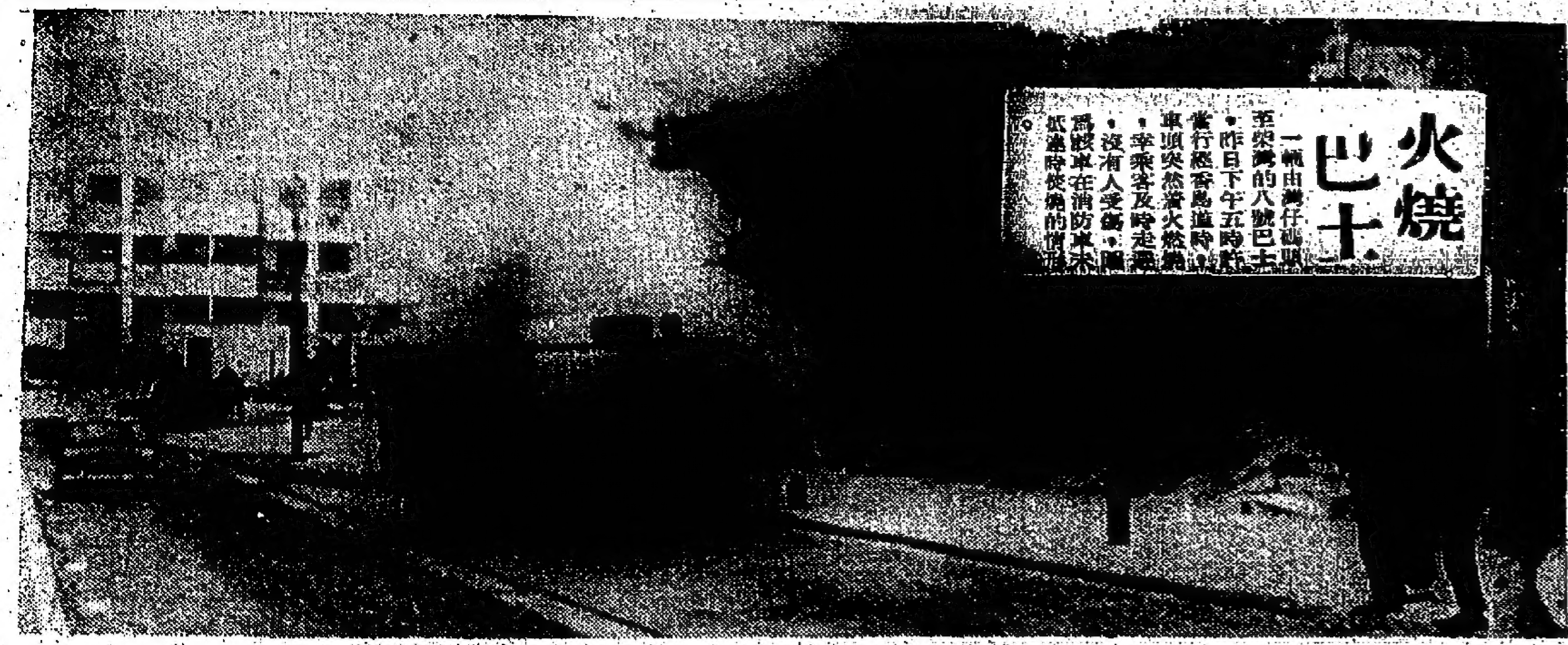
史氏隨着便說故似地舉了許多例子來說明：除非親眼見，到直接了解，否則其他一切耳聞目睹的報導是可能有偏差的。是不能對一個地方、一個政府，一種政策下評語的。他呼籲獅子會員們去直接了解南非聯邦，並以「南非洲指南」的報導性小冊子給予每一位獅子會會員。

香港獅子會員要求詳細講述南非實況時，史氏表示他是不談政治的：但他承認種族隔離，在南非聯邦是存在的。他個人以為種族隔離是對的，且是絕對需要的。

城多利獅子會午餐例會昨午一時在香港酒店亞洲廳舉行，由社長王定基主持。

各婦女團體
慶祝三八節

【本報訊】昨日為「三．八」婦女節，本港各婦女團體，分別舉行各種聚會，以示慶祝。東區、西區、九龍三區婦女福利會，聯合舉行慈善時裝救濟助學，港九中文學校聯合會的文教界婦女在吳家酒樓聯歡敘餐，港九工團聯合總會各工業單位婦女會員，在長沙街坊工[illegible]舉行慶祝大會。此外，中國婦女會及各區街坊會婦女部會員等亦分別開會慶祝。



火燒巴士

一輛由灣仔碼頭至柴灣的八號巴士，昨日下午五時許，當行經香島道時，車頭突然着火燃燒，幸乘客及時走避，沒有人受傷。圖為該車在消防車未抵達時被燒的情形。

惠安號漁船在海南島附近捕獲
二百餘斤巨龍躉

【本報訊】惠安漁業有限公司經營之手操網深水作業拖曳漁船惠安一號及惠安二號，於本月四日捕獲重逾二百餘斤之巨形龍躉，昨晨已載抵香港在長沙灣市場公開售賣。據漁業界中人稱：如此龐大之龍躉，確爲稀有之物，他們認爲是祥瑞之兆。龍躉形如石斑，其特異處乃魚鱗包在皮下，且被視爲補品，其經濟價值遠勝所有十五種石斑類。其繁殖地區，分佈於紅海、非洲東岸、印度尼西亞、菲律賓群島、中國南海及東海，為罕而名貴魚類，惟產量不多，其棲息地方多在砂礫底質海床深處，春季期間有出現，故鮮能捕獲者。本月四日，惠安公司之一對漁船在南中國海漁區拖網，位於海南島西南偏南經緯一〇八．三〇及一八．〇五度位置海床處獲此雖能可貴之巨魚。除此巨大龍躉外，并捕獲其他魚類約八萬斤左右。

圖為重逾二百餘斤之大龍躉

萬師定期舉行
近代中國名家書畫欣賞

【本報訊】一個包羅近百年中國當代書畫名家傑作的，具有規模，由萬量洪師範學校舉辦，定名為「近代中國名家書畫欣賞會」的展覽會，將於本月十四日上午十一時由東華三院主席梁福主持剪綵，在萬師禮堂作為期七天的展覽。展出作品，均為一時的書畫大家，包括任伯年、吳昌碩、黃賓虹、徐悲鴻、溥心畬、張大千、吳石僊、李斗山、康有為、王湘綺、宋湘、翁同龢、林則徐、陳石遺、商衍鎏、梁恭辰、岑光樾、及旗南衛派一脈相傳自居廉、高奇峯、高劍父、陳樹人、黃少強等各家真跡，共計一百三十餘件，均在該會展出。

該展會屬公開性質，歡迎各界人士蒞校參觀。日期由本月十四日至二十日一連七天，每日上午九時半至下午六時。地點在九龍加士居道萬師禮堂。

香港工業學院增設
半導體收音機設計訓練班

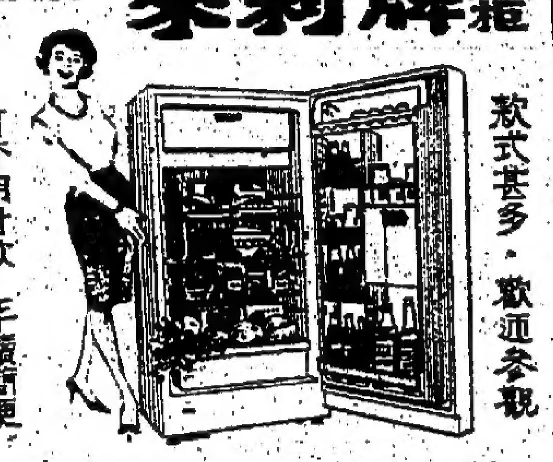
【本報訊】香港工業學院擬於最近期間，增設「半導體收音機設計」訓練班，供現任線路工程師於工餘研習半導體（俗稱原子粒）的基本原理與應用，及設計半導體收音機時所應顧及的有關線路問題。該訓練班學員除利用工業學院電子及無線電實驗室設備，教授設計及測驗技術外，並可獲得參觀香港半導體製造廠一次的機會。該項課程共分廿四課，每次授課二小時，於夜間在紅磡工業學院上課。由現在至本月二十日接受申請，學費二十元。

港九街坊醫委會
選出六屆負責人

【本報訊】港九各區街坊會醫務衛生委員會昨晚在九龍彌敦道酒樓舉行選舉第六屆職員。街坊研究會副主席吳仲朝致詞後，隨即選舉，完畢後，隨召開第一次常務委員會議，由主席杜本盈主持。該會第六屆職員名單如下：主任委員杜本盈（旺角區），副主任委員梁財務主任岑延策（北角區），副主委員梁總務梁德生（黃大仙區），副主委[illegible]成（康樂區），副主委馬平山（油麻地區），聯誼廖子强（深水埗區），副張保光（香港仔），公安朱榮芸（大坑），宣傳林雨（紅磡區），佈置麥利長（何文田），副總務區惠文（跑馬地區），副財務何衍（灣仔），副公安梁國權（中區），副宣傳許文雄（西環），副佈置鄺榕（筲箕灣。）

美大考敘會
昨空運抵港

【本報訊】美國新澤西普林斯頓之美國大學統一入學考試委員會，空運一批有關此入學試參考資料抵港，交由海外留學服務社代分派給本港準備參加今年五月六日及七月八日兩大考試學生參考。凡本港學生須要參加上述入學試者，均可逕向海外留學服務社免費索取。電話：八八二八七七。

ROLLEYT
意大利 來利牌雪柜

有分期付款．手續簡便
款式甚多．歡迎參觀
特點 ·隱形門鉸 ·自動溶雪 ·美國摩打 ·磁性門
各大電器行均有代售
總經理 [illegible]
香港[illegible]地下 電話：766815, 773741

大昌現樓
長沙灣道263-267號
鴨寮街248-252號
有入伙紙
定金一成．長期付款
利息全免．等如交租
平特價售
面積闊大．每層三伙
管理完善．舒適寧靜
大昌建築有限公司
中建大厦一二二三室
230139．230130

上海孫鏡陽老中醫師實驗發明
四十餘年悉心研究發明各種靈藥之內服眼病良藥
明目藥 紅眼藥
能健眼明目 能根治頭痛
眼矇一切不便 眼科萬事皆休
藥價平
發售處九龍彌敦道五四六號渣打銀行十樓D座

謝啓
本號昨日（八日）遷回原址營業荷蒙
各界友好
同業先進 光臨指導復賜多珍厚意高情銘感無既祇以招待未週良用歉仄統希原宥並表
謝忱
香港 梁蘭生茶莊敬啓
大道中三七二號
電話：四三八九五五
光緒十二年始業八十年來首次大減價
益飲家：寧𠛬紅茶 買二斤送一斤 每斤四元
各種名茶一律九折
（祗限門沽發行例外）
由三月八日起至三月十四日止減價七天

如刊登本報廣告者 請撥電話七三零七零八接洽

ZYFESOL
消化素 運通氏藥廠
消化不良 腸胃積滯 即服即效
香港總代理 [illegible]

九龍尖沙咀漆咸道33-35號
友聯大厦
UNION MANSION
有半山優美之景
無山泥傾塌之險
佳即買即住
起價三萬餘元

特價 八折 優待

上海商業銀行有限公司
（香港註冊）

根據本港銀行法例（一九六四年）第三十七條之一公佈如下：

一九六六年十二月卅一日資產負債表

負債			資產		
額定股本	HK$20,000,000		庫存現金及存放同業		HK$ 108,951,453
實收股本	HK$ 5,000,000		應收票據	HK$50,646,513	
公積金	15,000,000		各項放款	72,088,288	122,734,801
未分盈餘	550,747	HK$ 20,550,747	投資有價證券		689,181
各項存款（包括溢利稅準備）		205,836,795	投資附屬公司		10,000
應付票據		10,915,584	期收款項		12,596,325
應付股息		400,000	託收票據（對抵）		2,033,871
期付款項		12,545,725	應收保證款項（對抵）		40,381,865
代收票據（對抵）		2,033,871	固定資產		
信用證及保證負債（對抵）		40,381,865	營業用房地產（除折舊）$ 4,759,412		
			傢俬裝置（除折舊）	507,679	5,267,091
		HK$ 292,664,587			HK$ 292,664,587

一九六六年十二月卅一日止全年損益計算表

折低行產價值	HK$ 450,000	上年未分盈餘	HK$ 954,008
提存公積金	3,000,000	本年營業純益（已除溢利稅準備）	3,446,739
分派股息	400,000		
本年未分盈餘	550,747		
	HK$ 4,400,747		HK$ 4,400,747

依照公司法例第一二五條之規定聲明如下：附屬公司不經營貿易業務並無盈虧。

董事會：陳光甫（董事長） 徐謙康（代董事長） 朱如堂（副董事長） 利孝和 利榮森 陳克恭（總經理） 夏鵬 貝祖詒 李翊煌 沈少梅

附屬公司：上海商業銀行（代理人）有限公司

核數師：羅兵咸會計師

來客透露大批共軍南調 粵省陷入戰時狀態 局面混亂人心惶惶

佛山「市長」「地委」被鬥死傷纍纍

【本報訊】綜合昨日由大陸返港的旅客透露:數字龐大的共軍由北方南調抵粵,分在廣深鐵路、沿海及廣東各縣佈防,企圖控制廣東省。目前混亂的局面,引起一般居民種種猜測。

廣州來客証實:副食品連鹹魚、梅菜都缺乏供應,只有蘿菜皆[illegible]。

佛山市目前處於無「政府」狀態中,連日來不斷發生流血死亡衝突的毆鬥。佛山「市長」與兩名「市委」、「地委」及數名男女「書記」仍被紅衛兵作公審式的武鬥。

一名與中共軍人家屬有關係的來客引述軍人家屬的談話透露:最近十天來,從北方調來數字相當龐大的共軍,已分駐廣深鐵路沿綫、廣東沿海及主要的地區。據說:那批共軍是意圖控制廣東省目前嚴重混亂局面的。

該旅客說:廣州現時的「派出所」和「公安局」都是由軍隊控制,旅客們返港前,欲取回証件辦理一切手續時,經常都會遭受到困難。因為要經過共軍諸多盤查及恐嚇後,才獲發還証件。

他又說:廣州市區最近十天來,除公共汽車外,大多數車輛都是滿載配備全副武裝的軍人卡車,在市面不斷巡邏,並有部份車輛裝設有擴音器用作宣傳的,連續播出「打倒反動派的八一戰鬥兵團」的口號。

一名年約四十多歲曾在佛山公正路居住廿多天於昨日下午返港的旅客說:本月一日至七日這一星期來,位於佛山昇平路「人民戲院」(原日佛山戲院)附近,每晚都集結着二百多名擁毛派和反毛派的紅衛兵,在該處作劇烈辯論的鬥爭,但每晚都有因鬥爭而引致流血衝突。

他又說:三月三日晚上十一時左右,位於佛山福寧路近大橋頭附近一座佛山「地委」的辦事處,被數約二千多的紅衛兵所包圍,且有部份的紅衛兵衝入該辦事處內,與「地委」的「幹部」展開辯論鬥爭,開始是用文鬥,辯論持續了一小時左右,「地委」辦事處內的七百多名共幹在忍無可忍下,便將所有的門窗關上,立即展開與衝進去的紅衛兵搏鬥,當時秩序大亂,但仍在辦事處外的紅衛兵,即破門衝進去,加入作戰,歷時約卅分左右,紅衛兵已將「地委」辦事處全部控制,將「地委」的幹部拘捕,並要立即交出反黨分子的黑名單。

該旅客又說:事發的翌日,佛山的大字報透露了上述衝突事件,謂死傷一百七十多人。

佛山發現炸彈 引起傳說紛紜

本月四日凌晨,有一名清潔農民在佛山城門頭佛鎮村附近的公路旁,發現一枚巨型炸彈,他走報附近軍區,共軍聞訊後,即赴現場戒備,然後將該枚炸彈撤離。

該村附近的居民於事發後傳說紛紜,有說是「蟯蛸」用無聲飛機投下的。

有數十名紅衛兵,於本月四日在佛山蓮花路的馬路中心,用灰水以掃把寫成方橫約三尺的「十四小時內會大亂」等數個大字,下款拜寫「造反團」。

佛山「地委」書記梁中、「副書記」方蘭和佛山「副市長」曾谷及佛山「總工會」[illegible]康國南等四人,於本月五日被大批紅衛兵揪出鬥爭,聲言要將他們鬥爭十二天,以遊街示眾的時間在羣眾面前公審,他們被指為反黨、反社會主義和走資本主義反動路線及反革命份子的罪名。

一星期前的一個晚上,有兩名「省革聯」觀點的紅衛兵,在昇平路附近經過時,被一批擁毛派的紅衛兵用石灰水向那兩名「省革聯」的紅衛兵迎頭撥去,該兩名紅衛兵當場爆盲,瞬即倒地。

本月六日,佛山元甲中學附近的中山公園發生紅衛兵、共幹與工廠工人的流血衝突大混戰,死傷甚衆。

福華街大藏毒案 警察幫辦出庭供述 拘獲被告三人經過

【本報訊】深水埗福華街一德寶大廈破獲的一宗藏毒品機關,被捕的涉嫌有關的三男四女,除第四被告已無罪省釋外,其餘成年被告昨日開始在中央裁判署作初級偵訊,未成年的女童則於本月二日開始內庭聆訊。現仍未審結。

警察幫辦李德建昨出庭供述當日拘獲被告三人之經過,謂:當日拘捕被告時,曾被推跌仆倒樓梯間。

被告:㈠陳敏,七十二歲,住福華街一七六號四樓,無職業;㈡張錦華,十八歲,住廣東道七十六號地下,無職業;㈢黃茂丁,廿六歲,同住上址,汽車司機;㈣姓黃,十五歲;㈤姓陳,十四歲;㈥姓陳,十三歲;㈦姓馬,十二歲,後四人均為工廠女工。

被控六項罪名:㈠指第一、第二、三被告上月七日在福華街一六七號四樓藏毒,計有八五一點五公分海洛英,五八三一公分巴比通;㈡指第一、二、三被告同日同地販賣海洛英及巴比通;㈢控首被告身為上址管理人,容許該地作為藏毒場所;㈣指第三被告身為該址住客,容許該址藏毒;㈤指其餘三名女童非法藏有一批毒品,份量與首罪相同;㈥控三女童經營海洛英與巴比通毒品。

圖為昨晨在清水灣道扒頭鼓海灘檢獲的毒品。

行錯路 八人被罰

【本報訊】橫過馬路而不沿斑馬綫,八人昨在觀塘裁判署各被罰廿元。

被告:(一)陳更生,十九歲;(二)林[illegible],三十五歲;(三)曾[illegible],廿四歲;(四)江[illegible];(五)李[illegible];(六)黃[illegible],十九歲;(七)黃仁海,三十四歲;[illegible],三十二歲;(八)黃業,四十一歲。俱分別被控於本月七日在觀塘道不沿斑馬綫橫過馬路。

菲陸軍參謀長 奧斯雅士將軍 昨由越南抵港

【本報訊】菲律賓陸軍參謀長奧斯雅士將軍,昨日下午由西貢乘法航機抵港作兩天私人訪問。

奧斯雅士將軍最近曾前往越南巡視二千名菲律賓工程部隊人員,該二千人是分別在五個不同地區服務的。他又曾拜會當地美國軍事首長。他離港後將返馬尼剌。

清水灣扒頭鼓海灘 再發現大批毒品

先後共獲嗎啡鴉片二千餘磅 約值千二百萬未有拘獲疑犯

【本報訊】清水灣道扒頭鼓海灘,昨晨又發現大批生鴉片及嗎啡,重量達九百磅,上週末該處曾檢獲一千六百磅生鴉片,這兩批毒品的黑市售價共約值一千二百五十餘萬元。

發現毒品地點是西貢清水灣道永隆道尾的扒頭鼓海灘。據說:昨日凌晨二時至二時卅分之間,一艘接近該海灘的水警輪,發現海灘兩側的荊棘叢中有數個麻包袋,由於上週末該處曾檢獲大批毒品,水警見事有可疑,即發電西貢警署。

警方據報後,立即派員到場調查,結果在沙灘左側的荊棘叢中發現十四袋毒品,右側又找到四包。

上午十時,毒品調查組[illegible]率領一批該組人員到場,拆開該十八麻包袋毒品。據說:每袋有十二小包生鴉片,每包約重四磅半,先用紗紙包裹,再封以塑膠袋,該些小包生鴉片中,又夾有厚膠袋包裹的嗎啡,全部嗎啡約共重二百磅,毒品調查組人員在點查後,即用貨車運走。

至下午四時許,毒品調查組在中區李寶椿大廈十二樓總部展出該批毒品給各報記者拍照。

上週末檢獲毒品的地點,與今次檢獲的地點相同,且毒品的包裝方面看來是同樣輸往海外的,故此,警方相信今次檢獲的毒品是有關係,可能就是屬於同一販毒組織。

現在,警方的偵查工作仍在進行中,希望能查出幕後主腦及運毒人物。

據昨日警務處消息:警方反毒組自上星期六早上破獲一千六百磅生鴉片後,今晨又破獲以紙包裝的一批毒品,以至警方在兩日搜獲中共破獲生鴉片二千五百磅,嗎啡二百磅。警方現仍在調查中,無任何人被捕。

該批毒品的價值通常市價約為一百二十五萬元,零售價格則為一千二百五十萬元左右。

以猥褻照片寄嬸母 被告判受監管一年

【本報訊】三十歲文員李志剛,不滿其嬸母在多年前送他前往大陸念書,誤其前程,因而懷恨在心,先後兩次將不堪入目的猥褻照片及污蔑穢語的信件,寄往其嬸母,昨在銅鑼灣裁判署被判交社會福利署感化官監管行為一年。

被告男子李志剛,三十歲,住禮頓道四十一號。被控於上月十九日及廿一日,分別以兩封違例信件及照片以郵遞方法寄出。

法官在聽取社會福利署感化官及心理病專家的報告書後,向被告指斥,當被告寄該等不堪入目的照片時,且幾乎動用暴力來阻止被告,但結果被告仍將信件寄出,當被告的嬸母收到此等信件後,即向警署報案,後被告始向警署自首。

法官又指出:報告書內提及被告的父親曾對感化官表示:被告在過去三年間的精神狀態似不正常,但上次提訊時,被告的父親並無對法官指出此點,法官審訊時,觀察被告的態度,始決定送被告往受心理病專家檢查。

主控指出:原告婦人在案中被告的嬸母,今年一月十九日,她接到一封由郵局派來一封信,內容是猥褻不堪的語句和一幀猥褻照片,但信中並無署名,但她認得是被告的字跡。二月廿一日,她又再收到另一封同樣信件及照片,亦無署名,但她相信亦為被告所為,乃向警方報案。

被告於上月二十七日前往警署自首,承認兩封信及照片均由彼寄出。警方經過鑑辨字跡工作,証實兩封信的字跡與被告的手筆相符。

英超級市場 將向港購貨 三千餘萬元

【本報訊】英國某大超級市場集團將向本港購買三千三百萬元之各種貨物,預料定單不久即向各廠商發出。

該公司在英國各地設有超級市場凡五百五十間,為英國最大零售商集團之一。該公司之副董事長烈民最近親自來港觀光及考察。據稱:公司之採購主任及兩位高級行政職員不久即可到港,現正赴各地選貨,向香港廠商發出定單。

新秀蔡崇力以高超鋼琴技巧 榮獲巖士唐夫人獎學金

取得蕭邦組冠軍 女拔萃胡素臨奪協奏曲決賽冠軍

【本報訊】五千元的巖士唐夫人鋼琴獎學金,由第一次參加香港音樂節比賽的蔡崇力獲得。昨晚在大會堂音樂廳的三組決賽,在激烈的競爭下,蔡崇力同時取得蕭邦組決賽的冠軍。另一組鋼琴協奏曲決賽冠軍,由女拔萃的胡素臨獲得。

在巖士唐夫人鋼琴獎學金決賽中,三位出賽者需選奏三首樂曲。蔡崇力所選的是蕭邦作品第十號第三練習曲,巴哈D小調托卡大及賦格曲,蕭邦D大調第三諧謔曲。他獲得的分數是九十六分。評判員格爾瑪和高爾遜均認為他的天才橫溢,[illegible]的音調他彈出韻味,在幾首技術異常複雜的樂曲中,他的節奏、章法、意境均極高。格蘭瑪評判時並說:「當我回到英國,首先是去見巖士唐夫人,告訴她的獎學金是有意義的,決賽者均是技術卓越與超卓的好手,而奪得冠軍的是天賦極高的新秀。」

蔡崇力年僅十六歲,[illegible]第一次參加音樂節,但兩年前他已考獲倫敦音樂學院的鋼琴獎學金,將於今年七月前往就讀。

鋼琴協奏曲決賽冠軍的胡素臨,是女拔萃中三級學生,學鋼琴只八年,[illegible]。昨天決賽中,她選奏的是[illegible]G大調第一樂章。評判員認為她對樂曲認識極深,節奏、章法均佳,並深得其中神髓。

[illegible]

商業電台獎學金 三千元誰屬 今晚可揭曉

第十九屆校際音樂節的另一高潮,將在今晚[illegible]劇院掀起,"[illegible]

今日節目

巴富街中學
上午九時半:六級琴獨奏、口琴獨奏。
下午二時:絃樂四重奏、低音提琴、小提琴、大提琴三重奏。

金文泰中學
上午九時半:中國詩歌朗誦。下午二時:中國散文朗誦。下午六時半:中國詩歌集體朗誦。

大會堂九樓
上午十時:英語散文朗誦、視讀比賽、詩比賽。下午二時:英詩朗誦、視讀比賽。

大會堂音樂廳
下午六時半:合唱。

大會堂劇院
下午六時半:小提琴協奏曲決賽、商業電台獎學金決賽。

[illegible]

在大會堂八樓的女子公開普通話詩歌朗誦比賽,有些參加比賽的同學,將「[illegible]」,評判姚克教授指出:梅花的凋謝,並不一定是淒涼的。蕭三的「梅花」,是新年期間的作品,那時正是興高采烈的時節,而作者陶醉描述他在觀花之後,折了一枝回家,並且一班人對梅喝酒,非常熱鬧;而一部份同學將它讀成很淒涼的樣子,是不對的!

姚克教授並一再強調:朗誦的要素,除了聲調變化之外,還要有想像力。

(昨日各場比賽成績刊第六頁)

天氣與潮水

今日天氣預測:吹和緩東風,微雨或天陰,稍為和暖及潮濕。
昨日氣溫最高為攝氏表一六·二,最低攝氏表一二·四度。
今晨零時氣溫為攝氏表十五。
高潮:上午十時 下午八時卅分
低潮:凌晨三時零四分 下午二時零三分

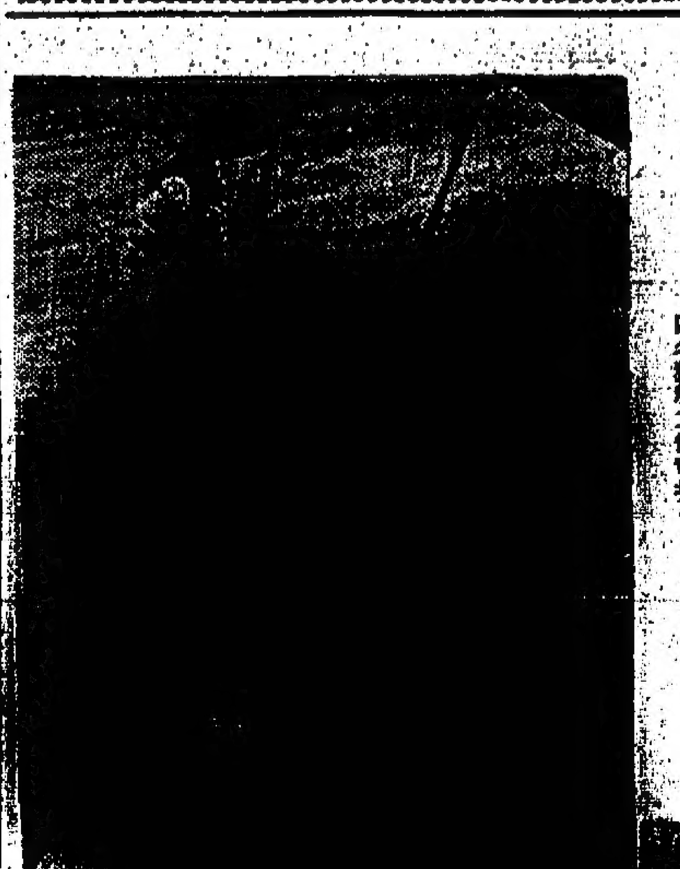
警務人員一批 明日獲頒獎章

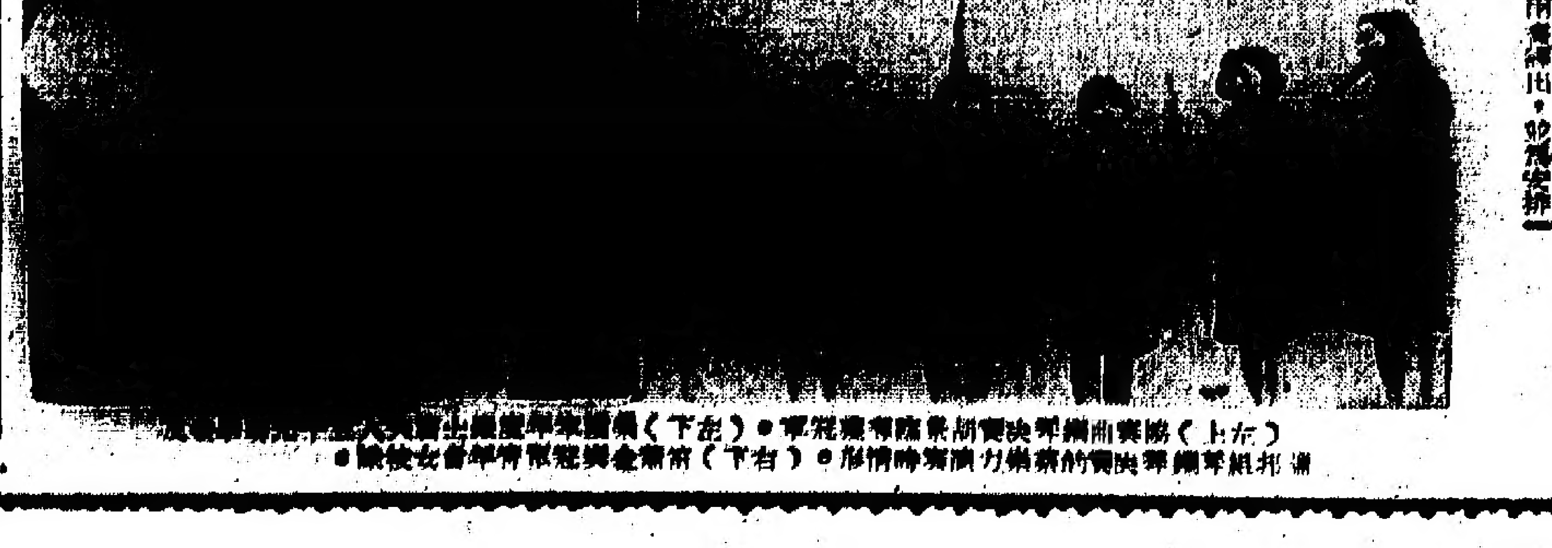
【本報訊】一百四十七名警務人員,將於明日下午二時卅分在九龍界限街警察球場,由警務處長戴磊華頒授長期服務及行品良好獎章。

其中,一百廿四名獲得殖民地警務長期服務及行品良好獎章,十九名獲第一個章扣,四名獲第二個章扣。

書法家余雪曼 今日飛東京 舉行書畫展

【本報訊】名書法家余雪曼教授,定今日飛赴東京,作再度之個展覽,展出作品兩百件,由日本新聞主辦。我國駐日[illegible]展出者,尚屬首次。余氏書法藝術中之代表作品,將由該報作重點介紹。白木屋百貨店,日本二[illegible]派出專人招待,日本二玄社及新潮社已將余氏原著[illegible]「[illegible]」及「中國文學欣賞」[illegible]日本出版界大為重視,同時印行,並[illegible]安排[illegible]。





(上左)協奏曲鋼琴決賽胡素臨奪得冠軍。(下左)[illegible]大[illegible]蕭邦組鋼琴決賽的蔡崇力演奏時情形。(下右)商台獎學金冠軍[illegible]女校隊。

乘澳航V式噴射特快航機飛羅馬...並續程前往倫敦

乘澳航V式噴射特快航機閣下將可迅速快捷直飛羅馬每逢星期一晚上八時四十五分班機自香港起飛時間並為合適翌晨在澳航機上享用豐盛早餐後即可安抵此一千古不渝的名城閣下如果覺得雅典或維也納更具風姿亦可乘V式噴射特快航機直飛該兩地(班期各為星期三星期四及星期五).值得注意的是唯有澳航能令閣下在直飛英國途中,遊覽這些世界名城歐洲的三座大門飛往倫敦亦最快捷!每一架飛往歐洲的V式噴射特快航機均續程飛往英國—是香港和倫敦之間最快捷的噴射客機航綫并可由倫敦續飛美國.

享受澳航特有之親切招待此正其時!請洽各大旅行社或澳航:澳洲航空公司香港辦事處,香港於仁大廈電話二二九一三一至五,九龍辦事處,彌敦道國賓酒店地下電話六六六〇三八,六六〇一七〇;或澳航總代理:怡和有限公司,半島酒店及歷山大廈.

QANTAS
澳航環球
四大噴射航線

[illegible]

澳航係與印航組航及英航聯營
[illegible]—富有四十六年飛航服務經驗

Q11.HK 666

一月份統計數字顯示 嚴重罪案續減少 破案率比對上一月略低

【本報訊】本港一月份發生之嚴重罪案，較前一月份繼續減少，但破案率則比對上一月略低。

偽製美鈔及菲幣案 四被告罪名成立 入獄四年至十年

校協新理監事選出 蘇能瑞不滿港當局 視教育機構為商店

主張聯合撤銷私校商業登記

章尚璞畫展定期舉行

【本報訊】章尚璞首次個人畫展，定本月十一時至下午七時舉行。畫家三十年來從事於中西畫藝的嘗試，希望藉此……

霍太原堂宗親會 選出廿屆新職員

【本報訊】霍太原堂宗親會新選第二十屆董事，前日下午八時在會所舉行複選，互選結果：崇裕、錫安當任董事長，家樂、鄺剛董事。……職員定期本月二十六日在建國酒家舉行就職，同時舉行會員春節聯歡宴會，凡屬該會會員已繳交本年度（二十屆）會費或在該期內繳交者，每張十元，大會設有遊藝節目及抽獎助興。……

湖南同鄉會 選出新職員

陳駿廣選理事長

【本報訊】旅港湖南省同鄉會前日在觀塘會所舉行第七屆選舉……

澳會學院劇社 定期公演名劇

【本報訊】香港澳會學院劇社將於下月五日起一連三天，在香港大會堂音樂廳，公演英國劇作家佩爾德的四幕名劇「鸞鳳配」。該劇由該院戲劇學教……

荃灣下月舉行 防火週

【本報訊】消防事務處定下月三日至九日，在荃灣官立中學主辦荃灣區防火週。此項運動，旨在引起一般市民及兒童經常留意火警的危險，並向他們解釋一旦發生火警時所應採取的主要行動。防火運動的秩序包括救火示範、放映電影、演講及展覽。為提高市民興趣起見，該運動在結束之前，將舉行問答比賽，內容包括一週內的大事，並備有獎品頒予優勝者。展覽會每日由上午九時至下午五時開放，免費歡迎市民參觀。

巴基斯坦及馬來西亞 設聯邦獎學金

獲獎人可赴該兩國深造兩年

【本報訊】教育司署頃接到通知：巴基斯坦及馬來西亞政府現設置聯邦獎學金若干名，頒與聯邦其他地區的優秀男女。

該等獎學金係根據聯邦獎學金及研究獎學金方案而頒發者，將設於巴基斯坦及馬來西亞兩大學，其主要目的在使獲獎人自本年九月起在巴基斯坦，及明年五月起在馬來西亞研究院深造研究，通常為期兩學年。

……申請人必須為經常居於本港的聯邦公民，於經承認的大學畢業或具有同等學歷者為佳。……

獲選領取獎學金者須符合及遵守若干規定。……

在港時曾被日軍俘虜 加拿大籍王老五 欲徵求香港筆友

編輯先生：

我現在寫這封信，希望你能在貴報刊登出來，好使有興趣的人寫信給我。換句話，就是使我找到筆友。

我從前是香港的一名戰俘，我們加拿大人在港時，對香港的一切認識不多，事實上，我很想到貴地遊歷一下，不過，我沒有這麼多錢，所以只有退而求其次，這就是我寫這封信的理由。

我所求的筆友，不管是男人或女人，老或少，我都歡迎，而我本人則是尚未結婚的。

在我以前離開香港的時候，我在北河街遇見了一位青年男子，後來我接到過他一封信，但不知怎樣，我卻把地址遺失了。找了很久也找不着，直過了二十年，有一天，我終於找着了。於是，我趕忙寫了一封信給他，一直等着也沒有回信，我想，他也許搬走了，也許是死了。

編輯先生：我就此停筆了，希望會有人給我一封信，謝謝你的幫忙！

BOB TAYLOR

地址：5702 Byng Road, Windsor Ont., Canada.

伊朗親王夫婦 抵港度假

【本報訊】伊朗阿都拉沙親王夫婦，最近抵港度假，下榻文華酒店，小住一週，定今午離港返回伊朗。

阿都拉沙親王夫婦，曾多次來港觀光，特別是王妃對有「購物天堂」稱號的香港，尤感興趣，經常來港購買最新型時裝及名貴首飾。

阿都拉沙親王於留港期間，日昨曾與港督戴麟趾爵士共進午餐。此外，並與本港名流利銘澤夫婦及友好的熱烈招待。

伊朗阿都拉沙親王夫婦

灣仔修頓大廈 旺舖特價發售

【本報訊】灣仔「修頓大廈」業主為適應各業需要，特將旺舖三個，以特價發售。其大單邊舖位「即在莊士敦道及盧押道轉角」，僅售六萬餘元，先付一成，即可入伙營業，餘數可分一年至八年分期供付。

該大廈地下舖位，多已售出，並開張營業，諸如波士頓餐室，四海飯店，新香港洗衣店等；有意可到莊士敦道三○三號該大廈地下管理處洽詢，電話：739903。

修頓大廈外觀

申請退還物業表格 宜中英文並用

革新會謂市民多屬華人 如祇用英文會引起麻煩

【本報訊】「革新會」發言人昨作上述表示。

該發言人稱：最近接到一些業主投訴，皆謂當他們向政府當局申請退還未到繳稅額而已繳的物業稅時，遇到不少麻煩。因他們所收到的申請表格，全部都是英文，可是他們是不諳英文的。

該發言人並指出：當局寄給市民繳交物業稅的通知，是中英文兩者兼有，但申請退還未到繳稅額而已繳物業稅的表格，卻全皆用英文印成。這種情況，對於一般市民極不方便及不甚公平的。本港人口雖包含各種國籍人士，但市民之中，十之八九為祇識中文的。目前很多政府部門給予市民之函件或表格，不是祇用英文，政府實應急謀補偏，及有計劃的有系統的訓練一批翻譯人員，將政府給與市民之普通文件，採取中英文字並用方式，使政府與市民之間不至有任何隔膜而產生任何誤會。

標準石油公司 朗威廉退休

【本報訊】標準石油（香港）有限公司營業經理朗威廉已退休，並於前日晚乘搭「滿橋」號離港。

朗氏於一九三九年至一九六七年廿八年間曾先後服務於美孚石油公司及標準石油公司，他為老中國及老香港，其服務遍及南中國、新加坡、馬來西亞及泰國等地共廿六年，來港服務前，他曾是標準石油泰國及緬甸區域的營業總經理。退休後，他及其家眷將居住於澳洲西部。

朗威廉 退休回澳的標準石油公司顧問

本港電話在今年內 可與坪洲南丫通話

長洲梅窩電話亦改自動

【本報訊】香港電話公司將於本港離島裝設電話微波設備，預期今年內可與坪洲及南丫兩離島首次通電話。

該公司並將在長洲及銀鑛灣之現有電話務改為自動直接通話設備。

又據美商ＩＴＴ（「國際電話電報有限公司」）香港辦事處消息：香港電話公司最近已與該公司之比利時一家聯系公司「貝爾電話製造公司」簽訂合同，購買必須之設備，準備在港裝置，期於今年內本港可與坪洲及南丫島兩個離島有直接電話通話之勞務與便利；同時更將使長洲及大嶼山（銀鑛灣）兩個離島有自動直接電話通話之新式設備。

電話公司第一步將在港島之摩星嶺高峯裝置以下之無線電電波設備，共有廿七條線道，將來并可擴充至六十條：其中銀鑛灣將有十二條（可擴至廿四條），長洲將有七條（可擴至十二條），坪洲及南丫島則將各有四條。同時每條均可同時收發多次電話通話。

音樂比賽 昨日成績

大會堂九樓

中學四年級學生散文朗誦，東方及泰籍：……

大會堂劇院

吉伯及蘇里文作品二重唱：……

女子公開初級粵語詩歌獨誦：……

巴富街中學

……

金文泰中學

……

傳染病一週統計 五十四人死於痲疹

【本報訊】據醫務衛生署公佈的衛生統計數字，截至上月廿五日止的一周內，有九十一人死於傳染病，對上一周為八十三人。上述九十一人中，死於肺病者卅五人，白喉及腸熱各一人，痲疹五十四人。對上一周死於肺病者卅二人。

該周內呈報的其他傳染病及對上一週各該傳染病的宗數（括弧內者）有如下列：痲疹二百七十二宗（三百卅九宗）；阿米巴症二宗（三宗）；桿狀菌痢疾十八宗（十一宗）；水痘……

一名藥行東主被控 售魚油精成份不足

被告不認罪辯護律師請准押候

【本報訊】藥行東主被控出售成份不足的藥物，昨在銅鑼灣裁判署提訊時，政府一位藥物化驗師指出：被告出售的魚油精丸，其所含實際藥物成份，不及仿單上所註明的成份十份之一。全案未能訊畢，法官諭將案押候至本月十五日再提訊。

被告原藉東莞，住怡和街香港大廈A一座地下。被控於去年十二月廿日，身為上址永成西藥行東主，出售一樽「愛加樂多種維他命魚油精」，而該魚油精的實際成份含量，並不符合招紙上列明的規定，違反醫務衛生法例。被告否認控罪，延律師出庭代辦……

原來往元朗爆倉 竊匪被判監一年

守行為期間不報到

【本報訊】一個有案底，現仍守行為的無業漢，有本領在元朗地區爆倉，把米重的大雪櫃、冷氣機、縫紉機等多具盜去，被警探捕獲，判坐牢一年。

被告男子黃偉利，又名黃偉，三十二歲，台山人，無職業，居無定址。

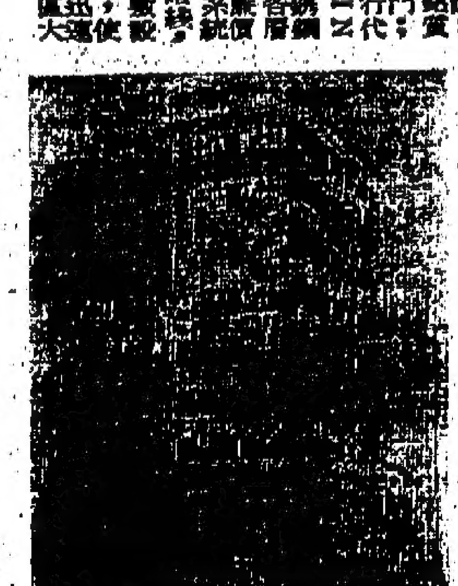
……

紅A中區大廈落成 星光營業部昨遷入

四樓以上寫字樓全部出租

【本報訊】星光實業有限公司在港之紅A中區大廈，其建築工程，早在一月底前完成，現在內部一切裝修亦告妥善，該公司原有之大道中營業部及北角批發處，昨已全部遷入，照常辦事。今後對於處理外銷及本銷批發事務，更為便利。新址電話為二四七一四一號，另紅A產品陳列中心館，亦將於一個月內在新址裝修完成。

據稱：該大廈位於威靈頓街三十七號，地點適中，交通利便。全座面積一千五百五十平方呎，樓高八層，另地室一層，除樓下二、三樓及地室留為自用外，四樓以上寫字樓則全部出租，且已租出一部份。據該公司負責人指出：該大廈因屬自置物業，一切建設，都採用上等器材，除……



牛山區玫瑰新邨 慶祝落成特價一月

二千三百呎售十二萬

【本報訊】投資達二千萬，興建歷時五年之牛山區司徒拔道玫瑰新邨，六座大廈已告竣工，大地產業公司為慶祝新邨全部落成，即日起特價一個月……

崇基學院舉行 靈修演講會

【本報訊】香港中文大學崇基學院定本月十三至十七日一連五天，每日上午十時至十一時，在該校禮拜堂舉行靈修演講會，由……

興建日間職訓中心 可容殘廢學員三百餘名

世界復康基金會撥款

【本報訊】世界復康基金會不久將在觀塘興建一所為本港殘廢人士而設的日間職業訓練中心。

該基金會主席麥斯克博士將於明日上午十時主持該中心的奠基禮。該中心設在觀塘與翠屏道轉角處，佔地逾二萬九千方呎。

新中心乃該基金會贈與本港者……

元朗老色狼 常非禮婦女

一疑犯被捕今提堂

【本報訊】元朗最近出現一頭老色狼，專向婦女上下其手，目前因用「祿山之爪」，抓傷一婦人的胸部，被失主投訴，警方已將一涉嫌男子緝獲。……

灣仔新址昨開幕 國際會計輔導處

專上學生聯會 新幹事就職

保良總理聯誼會 昨義演粵劇

華民司頒贈紀念品

【本報訊】保良局總理聯誼會，昨晚為籌建保良中學公演新馬劇團名劇「金劍龍鳳配」……

百事可樂公司捐萬元 為香港賽車協會助人

香港出版人發行人協會 舉辦圖書什誌展覽會 並計劃設聯合發行所

松秀東街一號 被宣佈為危樓

【本報訊】建築事務主任昨宣佈港島松秀東街第一號為危樓。……

世界復康基金會撥款

城市設計學會港分會主席

傑克遜謂正考慮設市區研究中心

【本報訊】城市設計學會香港分會主席傑克遜昨晚在該會週年叙餐會席上，批評本港在土地的使用上沒有長遠的計劃。他透露：香港現正考慮設立市區研究中心。該會的週年叙餐會昨日下午八時半在香港會所舉行，出席的除了該會會員外，還有英國駐港議員及各界人士。

傑克遜在致詞時說：該會曾應城市設計委員會的邀請，對本港幾個地區提出的若干計劃，提出了批評和建議。他又說：無可否認，該會對香港未來的發展，有很大的貢獻。不過，他對土地的使用，趨於沒有長遠的計劃。

傑克遜透露說：對本港土地的使用，該會已接受了組織責任，該會現正可行性。該項課程，將會使學生爲將來的工作而準備。該會目前的需要，就讀全日課程的學生提供一種夜間的課程。他最後說：該會全體會員，決在土地使用方面，協助本港，使好全世界得到一個印象，正如本港在經濟上的成就一樣。該會在四年前成立時，而該會現在決定使它成功。

日立製作所部長抵港

最新氣爐由高富總代理

【本報訊】日本最具規模之日立製作所與香港高富石油氣研究改良，自動點火單口石油氣爐一種，其設計優點甚多，首先採用原子打火，永遠供應不斷，與舊式用電池打火，方便得多；其次爐架與噴孔均經過改良，適合香港一般家庭之用……可控制火力，而不致傾斜，且能省油。此種新爐，全部交由高富石油氣總代理。

日立製作所部長福地元吉、課長金井抵港，與日立公司總經理逸見利一、曹作輝、高富石油氣經理金世澤、副經理金世政等在機場合照。

政府華員會決擴大組織

【本報訊】香港政府華員會理事會，爲秉承及執行該會會員大會議決施政三大方針，於前日舉行第一次理事會議，實行擴大組織，研究法例，加強出版聯絡，以及切實推行會員福利與保障會員權益等工作。

該會新組織及其負責人如下：名譽會務顧問徐家祥、譚思遠、何少卿、梁鳳岐；名譽法律顧問胡鴻烈、黎雄洲、陳子忠、張永賢、翁家灼；本年度徵求顧問：代表：會長鍾華亮、理事長……

會務行政小組（兼修訊）……利工作小組：召集人林松祺……

宣傳及公共關係小組：召集人林覺華……組織及聯絡小組：召集人林覺華……法例研究及保障會員權益小組：召集人鍾華亮……康樂及聯誼活動小組：召集人錢世年……學術及職工會教育小組：召集人劉偉之……婦女及會員家屬活動小組：召集人林超平……文員組：召集人林覺華、林松祺。

沈立武油畫今日起展出

【本報訊】寫實派油畫家沈立武油畫個展，定今日上午九時半起開始，一連三天在香港大會堂正廳二樓展出。沈君少年時已酷愛繪畫，三十餘年來公餘以學習……

圖爲沈立武作品之一

與販管隊員衝突 兩小販准保候審

【本報訊】九龍彩虹新村金碧樓鄉政局附近的一販管隊拘捕阻街小販時，發生爭執，混亂中均告受傷。小販兄弟二人，昨在北九龍裁判署提訊，被告兄弟二人供不認爲首兩罪，但否認其餘兩罪，法官將案定期本月廿三日審訊，准被告各以五百元担保候審。

被告男子二人：㈠張德成，二十一歲；㈡張成龍，廿歲，同住鑽石山大磡村牌木屋。被控四罪：(甲)三月六日，在彩虹村金碧樓無牌販賣熟食；(乙)同時同地在禁止擺賣地方擺賣熟食；(丙)同時同地，抗拒小販管理隊隊員陳執行職務；(丁)同時同地毆打小販管理隊員陳樹全。

讀者文摘中文版 三月號出版內容

【本報訊】讀者文摘中文版三月號已出版。本期著摘「間諜王」，是近代最大胆特務的傳奇故事。「日本最大革命」披露如何改變千百年來的現象，達到農業上的自給自足。「父親的藥方」，由現任美國劇總統鄭福瑞執筆，故事感人。「樂天而治的拉曼」，描寫馬來西亞總理。

三月號並有「越南的『稻根』戰」、「女子學止談」、「我最難忘的人物——『然昌』」、「吉他琴聲處處聞」、「吸烟與否健康」、「雁池成名記」、「沙漠何渡過難關」、「如逸紙的紙廠」、「時不越共救難記」、「秘爲內務的基行」、「魔鬼的約會」、「雖先發現新大陸」、「冒險的報酬」、「義大利的『太陽公路』」等篇。

利昌高級職員

胡彭年逝世 定今午出殯

【本報訊】利昌金舖高級職員胡彭年，昨日淩晨以心臟病突發逝世，得年五十三歲，遺體已移香港殯儀館，定今日正午十二時半大殮，一時正出殯……

港九播音電視節目

香港電台

商業第一台

商業第二台

麗的銀台

麗的金台

中文電視

綠邨電台

[illegible]

怡和代理美州貨輪 伊利諾今抵港

泊九龍倉碼頭卸貨明日開曼谷 華盛頓十七到埠廿一經加回美

【本報訊】怡和洋行代理美州公司貨輪伊利諾號（ILLINOIS）今（九）日下午可由美國載運貨物到達香港。該輪在港停留一日，寄泊九龍倉碼頭，起卸貨件後，擬定明（十）日離港，繼程開往曼谷。

另艘貨輪華盛頓號（WASHINGTON）則自曼谷回航，計程將於本月十七日可能航抵香港。該輪在港逗留三日，裝卸貨物後，擬定本月二十日離港，經加拿大之溫哥華航返美國。

夏威夷號貨輪（HAWAII）亦自泰國航返香港，惟因航程關係，須於本月廿一日下午方能到達本埠。該輪在港勾留三日，落貨後，擬定本月廿四日上午離港，回航美國。

香港歌星談禧齡 赴亞洲假日演唱

常駐希爾頓酒店演唱之紅歌星談禧齡小姐，昨（八）日，乘國泰公司班機飛赴東京。伊將在東京希爾頓酒店之「亞洲假日」晚會中演唱。「亞洲假日」乃由國泰航空公司與東京希爾頓酒店聯合舉辦，該晚會曾在宣揚亞洲各國特色。如著名之菲律賓寶凱三人合唱團及香港朱氏兄妹雜技團，亦在該晚會中表演。

環球航空公司副總裁昨來港 訪問旅遊業商

【本報訊】美國環球航空公司高級人員，一行多人，由該公司副總裁兼總經理鄧恩領隊，於昨（八）日下午四時乘日航公司班機飛抵香港。同行者有凱恩夫人及太平洋與東方市務部副總裁霍福頓婦。彼等將在港與史馬德夫婦會合。史馬德氏於四月一日加入美國環球航空公司任外務部副總裁。彼等在港逗留期間，將訪問香港旅遊業人士，並與香港希爾頓酒店及香港旅遊協會的負責人……

和記電業公司招待泰電業界遊香港

昨（八）日又有由泰國代理商士泰電業公司總經理率領……

印航班機 時人行蹤

麥加時司法部長，國際司法委員會委員區民加沙瑞爾，前（六）日乘印航班機由孟買飛抵香港，轉往日本。區氏此行乃率領……

康福旅運社舉辦 櫻花旅行團出發

康福旅運社最近舉辦台灣櫻花觀光團，一行四十餘人，前（六）日及昨（八）日分批乘安……

圖片說明：……等在機場合照。

今日出入口輪船

入口船

(船名)	(西名)	(何埠來)	(公司)	(停泊處)	(到埠時間)
士打茂三鼻(貨)	STR. MOZAMBIGUE	日本	渣華	A 卅一	上午
活威利(貨)	WOODVILLE	美國	鈴利順	九龍倉碼頭	中午
伊利諾(貨)	ILLINOIS	美國	怡和	九龍倉碼頭	下午
菲律賓(貨)	PHILIPPINES	美國	美邦	A 泡	中午
仙諾士吉(貨)	SINOUTSKERK	歐洲星洲	渣華	A 泡	上午

出口船

(船名)	(西名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)	(離埠時間)
芝錦碧(貨)	TJIKAMPEK	日本	渣華	A 七	下午
庫民(貨)	HOUTMAN	非洲	渣華	B 十	下午
奇鋒(貨)	PIONEER MYTH	美國	美輪	北角碼頭	晚間
克利夫蘭總統(客)	PRES. GLEVELAND	日本美國	總統	海運大廈	下午五時
寶素安格(貨)	BUSUANGA	日本	寶隆	九龍倉碼頭	上午十時
恒生(貨)	HANGSANG	山打根	怡和	B 卅二	上午
哲士打城(貨)	C. CHESTER	歐洲	鄧行	九龍倉碼頭	下午四時
渣途(客)	CHITRAL	日本	渣行	海運大廈	上午七時
永興丸(貨)	EISHIN MARU	星洲非洲	日郵	A 廿三	晚間
格林芬樂士(貨)	GLENFINLAS	上海	怡和	太古倉碼頭	晚間

出入口輪船預告

(中文船名)	(船類)	(英文船名)	(何埠來)	(到港)	(離港)	(往何埠)	(所屬公司)
士打茂三鼻	貨船	STR. MOZAMBIQUE			十日	非洲	渣華
門羅總統	貨船	PRES. MONROE			十日	日本美國	總統
安那巴琪	貨船	ANNABAKKE			廿六	溫哥華	鐵行
士打利奧	貨船	STR. RIO			十日	星洲南非南美	渣華
沙華士吉	貨船	SERVAASKERK			十日	歐洲	渣華
活威利	貨船	WOODVILLE			十日	美國	鈴利順
伊利諾	貨船	ILLINOIS			十日	曼谷	怡和
萬利怡美利	貨船	MANOLOEVERETT	新加坡	十日	十一	沖繩釜山日本	萬福
巴華利亞	貨船	BAVARIA	日本	十日	十一	歐洲	捷成
菲律賓	貨船	PHILIPPINES			十日	馬尼剌	美邦
新印度怡美利	貨船	JOHNEVERETT	日本	十日	十一	星洲印度	萬福
太保	貨船	TIBER	日本	十日	十一	歐洲	太平
芝本德	貨船	TJIPONDOK	日本	十日	十二	非洲	渣華
紐卡素城	貨船	C. NEWCAS	歐洲	十日	十一	日本	鐵行
哈威馬士基	貨船	HARTVIG MSK	美國	十日	十一	美國	捷成
太原	客船	TAIYUAN	澳洲馬尼剌	十日	十六	澳洲	太古
格利賓	貨船	GARRY BANK	非洲	十一	十二	台灣日本	鄧行
烟台	貨船	CHEFOO	曼谷	十一	十四	日本	太古
日本郵	貨船	JAPAN MAIL	美國	十一	十二	溫哥華	珊狄
岩代丸	貨船	IWASHIRO MARU	日本	十一	十二	星洲近東	日郵
國川丸	貨船	KUNIKAWA MARU	日本	十一	十二	加拿大	太平
帥鋒	貨船	AMERICAN COMMANDE	美國	十一	十三	美國	美輪
河內丸	貨船	KAWAGHI MARU	新加坡	十一	十二	日本	日郵
咸普頓丸	貨船	HAMPTON	日本	十一	十二	美國	日郵
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	波斯灣印度	十二	十三	日本	捷成
寄諾馬士基	貨船	KNUD MSK	日本	十一	十二	印度巴基斯坦	捷成
蘇祥	貨船	SURAJ	日本	十一	十四	歐洲	鐵行
盛爾維士	貨船	BENWYVIS	日本	十一	十四	歐洲	燕行
奎松總統	貨船	P. PRES. QUEZON	馬尼剌	十一	十三	日本美國	美輪
安慶	客船	ANKING	汕頭	十一	十三	汕頭	太古
眉山丸	貨船	BIZAN MARU	日本	十二	十三	星洲東非洲	日郵
克拉東尼	貨船	CLYTONEUS	日本	十二	十五	歐洲	太古
寶生	貨船	HOSANG	沙巴	十二	十六	斗湖	怡和
亞林麥	貨船	ARAMAC	澳洲	十二	十六	澳洲	鐵行
長崎	貨船	NAGASAKI	歐洲	十二	十三	日本	太平
杰斯馬士基	貨船	JESSIE MSK	日本	十二	十三	印尼	捷成
希利奧	貨船	HELIOS	日本	十三	十五	山打根	鈴利順

今日來往班機

到港班機（星期四）

(公司)	(由何處來)	(抵港時間)
泛美	三藩市東京	中午十二時一刻
泛美	倫敦印度泰曼谷	下午三時四十分
泛美	三藩市東京	下午十時
西北	西雅圖東京	下午九時廿五分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時一刻
英航	三藩市東京	下午三時卅五分
英航	倫敦羅馬仰光	下午四時十分
國泰	東京大阪台北	下午一時五十五分
國泰	星洲吉隆坡曼谷	下午五時廿五分
國泰	馬尼剌	下午八時五十分
國泰	漢城福岡台北	下午十時廿分
加航	溫哥華東京	下午九時四十分
澳航	倫敦印度	下午五時一刻
澳航	雪梨	下午五時三刻
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時五十五分
民航	台北	上午九時廿分
德航	西德印度曼谷	下午五時廿分
法航	東京	下午三時
韓航	東京	下午二時卅分
日航	東京	中午十二時十分
日航	東京大阪台北	下午一時廿分
日航	東京	下午五時
日航	倫敦印度曼谷	下午三時三刻
瑞航	瑞士曼谷	下午七時五十分
菲航	馬尼剌	下午六時一刻
泰航	馬尼剌	下午一時四十分
泰航	曼谷	下午五時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時卅分
泰航	曼谷	下午九時三十分
印航	東京	下午四時
印尼	耶加達曼谷	下午四時十分
馬航	星洲	中午十二時三刻
東航	金邊	下午六時五十分

離港班機

(公司)	(往何處去)	(開出時間)
泛美	東京三藩市	下午四時三刻
泛美	東京三藩市	下午五時
西北	東京西雅圖	上午九時卅分
英航	東京	下午五時
英航	印度倫敦	下午五時一刻
英航	檀島文華勿	下午六時
國泰	福岡漢城	上午八時卅分
國泰	曼谷吉隆坡星洲	下午三時一刻
國泰	台北大阪東京	下午三時一刻
國泰	馬尼剌	下午五時
德航	東京	下午三時五分
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時三分
民航	台北沖繩東京	上午十時
法航	曼谷印巴黎	下午三時
韓航	泰印馬羅	下午三時一刻
菲航	馬尼剌	下午七時一刻
日航	曼谷星洲印尼	下午一時
日航	台北大阪東京	下午五時廿分
日航	東京	下午三時
日航	東京	下午四時卅五分
泰航	馬尼剌	上午九時
泰航	曼谷	下午三時一刻
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時卅分
東航	永珍	上午十時
印航	曼谷印度	下午四時三刻
印尼	東京	下午四時五十五分
馬航	新加坡	下午一時卅分

銀牌複賽重演 南警今日大戰
預備組星島對東華

由于關錦榮受傷甫愈，不能上陣，警察左翼人選，必須更動，將在黎泰航與何鴻新兩人之中，派一人補上。陣容尚屬完整，與南華仍有一戰之力。

南華左翼人選因陳錫祥不能稱職，亦有材難之嘆，今天可能用呂洪明出任左翼。以南華最近幾場比賽的演出而言，陣中球員能保持水準的並不多，就是鋒線主將的黃志強近況亦差，他們所以在聯賽迭遭敗績，便是這個原因。

因此，雖然南華在個人技術方面平均勝過警察，可是論近況，南華就比警察更不濟。有此關係，遂造成今天一場比賽，成為各有優劣的「五五波」了。勝負之數，將決定于前鋒線踢得較好的一隊，便勝算較高。

【本報訊】銀牌一百一十分鐘不分勝負的警察對南華甲組銀牌準決賽，今日在政府大球場再決高下，定下午四時舉行。下午二時，先加插預備組銀牌賽，由星島預備組對東華預備組。門票分三元五角，三元，二元四角，及一元二角等多種。今天上午十時至下午一時，在政府大球場場館預售，下午一時卅分則開始門沽。

今天的警南銀牌賽，倘經過九十分鐘仍踢成平手，便加時廿分鐘比賽，苟勝負依然不決，就要另定賽期再比賽一場。

警察今天在銀牌賽再戰南華，為兩隊在本屆第三次相逢，首次是聯賽第一循環，警察淨勝兩球，第二次是銀牌複賽，加時比賽下，賽成二比二平手。以過去兩次碰頭的比賽過程看，聯賽遭遇時，警察演出較好，銀牌賽一役，則南華表現較佳。

就腳下工夫而言，警察平均雖然比南華遜色，但氣力與鬥志，却有過之而無不及。故今天的一場銀牌賽，仍是勢均力敵之爭。

在金禧盃賽，警察曾有過很好的戰績，錄得兩場和局，然而後來隨着比賽的進行，表現已遠不如前，只是南華的近況，亦非很好，而且警察既失意于金禧盃及聯賽，勢必然希望在銀牌賽打出路。門志將特別高昂，因而在今仗處波勢，決不會遜于南華。

女子單打網球決賽
陸梁履中伍玉葵今爭冠軍

女雙打，陸梁履中、黎民貞組，與葉楊清濱、伍玉葵組，分獲決賽權。

【本報訊】全港草地網球錦標賽，昨日女子雙打準決賽結果，陸梁履中，黎民貞組，與葉楊清濱，伍玉葵組，奪得女子雙打決賽權，將於明日下午決冠亞軍。

陸梁履中與黎民貞，是上屆雙打冠軍，本屆衛冕，頗為順利，首仗因對手棄權而輕獲晉級，昨又以六比一的同樣比數，直下兩盤，擊敗了何維綺文與易健施，從而獲得決賽資格。

陳黎組球藝較平均，易組球藝不夠平均，主要是西婦易健施較弱，加以打不出平時正手底線擊球的水準，不時打球落網，截殺亦十九失手，連帶影響何羅綺文無心戀戰，他們發揮殺

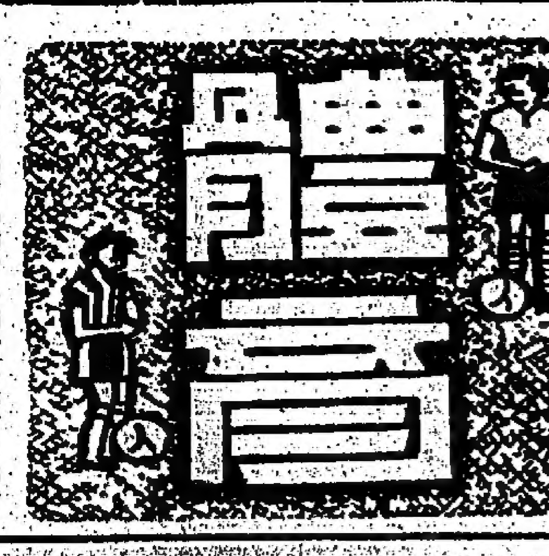
精采的，是在第二盤的第三局，連續快攻對方空檔，而使對手措手不及，淨勝了該局，且該局是由陸梁履中發球局的，不過她們接着又被黎民貞發球淨勝，而遜以凱色。

是日發球情形相當差，雙方屢犯雙錯誤，甚至一局之內犯兩次發球雙錯誤的，就有陸梁履中，黎民貞，與易健施三人。

葉楊清濱與伍玉葵對戰烈戀芬，與羅絲一役，過程亦是一面倒，兩盤比數都是六比一，後者雖然負隅頑抗，但難以捉摸對方的巧妙落點，不時被擊空檔而敗陣。

【又訊】全港草地網球錦標賽，今日又掀高潮，下午四時半，在中區木球會舉行女子單打決賽，由第一種子陸梁履中，與第二種子伍玉葵，角逐本屆草地女子單打后座。

陸梁履中是上屆與前屆的錦標得主，假如今日得勝的話，則將是連捷三屆草地錦標的第一人，以陸梁履中而言，是大有機會達到這個目的，因為她在過去一年中，曾經兩度擊敗過伍玉葵，不過伍玉葵近來亦進步良多，觀她去年在草地單打時，曾以二比六與〇比六給陳央人，但到南華硬地單打時，只以六比八，與四比六的接近比數敗陣，故此今戰亦未必輸實。何況今戰打響勝敗的一方，亦足以影響明天兩場決賽的信心，因為在雙打決賽，陸梁履中，黎民貞組又與葉楊清濱，伍玉葵兩組雙打中三項中，俱擁決賽權的。故此她兩人都是有機會包辦本屆三料冠軍的機會，有此原因，今戰雙方必力拼到底，料時該有一番劇戰。此賽是在中區木球會場館前的特設草場內進行，仍然不收門券，但明天舉行的女子雙打，與混合雙打兩場決賽，則收每位三元半的入場券。



南華警察陣容

（警察）

伍炎勝　沈家祥　何森記
鄧泰航　楊潤新
饒華傑　謝國強
高利士　馬興強
劉偷偉　蘇錦棠

（南華）

吳添貽　羅杜石
梁金源　呂洪明
袁權益　鄺潤如
羅桂生　麥天富
曾鏡洪　何祥友　黃志強

體育節拳賽
今演九場

體育節后內運動，今晚伊館場有拳擊表演，共有九場，票價分一元，及三元兩種，秩序如后：

第一場：鄺約翰對羅新打（雛量級）
第二場：曹志恩對黎安利（雛量級）
第三場：坡　大對梅斯對容樵組（沉量級）
第四場：昭　斯對容樵組
第五場：高瀚福對蘇興成
第六場：楊志明對黃維路
第七場：梅　宜對波（羽量級）
第八場：馬士傾對朱達士（羽量級）
第九場：史泰近對麥雀奴（沉量級）

女子雙打準決賽・草地網球女子雙打準決賽，陸梁履中，黎民貞，昨擊敗何羅綺文，易健施，獲得決賽權。圖為在作賽時，陸梁履中（左）飛身截擊來球，黎民貞（右）則在旁窺伺。

青年盃乒乓賽
經已分組抽籤

【本報訊】乒乓總會昨在輔助警察會所，舉行執委會議，由周錦主席，所討論之事，全為青年盃乒乓賽各項事宜及辦法，並接受報名。

此次所舉辦之青年盃比賽共六項，為男子單打，女子單打，男子團體，女子團體，男子校際團體，女子校際團體，並即席決定分組及比賽辦法。

針男子單打參加者為一百八十三人，分為兩組比賽，二十歲以下者有一百一十五人，十六歲以下者六十八人，採單循環制比賽。女子單打共二十人，分為四組，採單循環制，每組成績最高之兩名，得入圍決賽，獲得決賽之八人，分為兩組，每組成績最高之兩人，獲得最後決賽權，決賽以積分多寡而定冠亞季殿軍。

男子團體賽，參加共十二隊，分兩組採單循環制舉行，每組取兩隊入圍決賽，至最後四隊採單循環制，女子團體僅得三隊報名，亦採單循環制，決定冠亞季軍。男子校際團體賽參加者十六隊，分四組採單循環制比賽，每組取成績最高之一隊，入圍決賽，決賽時仍採單循環制定名次。女子校際團體賽，報名共五隊，以單循環制成績優劣而定名次。至於開賽日期，俟商定場地再行公佈。

會議結果，隨即往在球場，舉行各項比賽抽籤分組，及編定對賽秩序，茲錄如下：

男子校際團體賽：（A組）新僑一隊，福建A，伊利沙伯，模範。（B組）新僑二隊，漢華二隊，金文泰，香港華人。（C組）新僑三隊，福建B，九龍八業，李求恩。（D組）漢華一隊，英皇，聖保羅，崇幼。

女子校際團體賽：（

南華會保齡球大賽
定下月十七日開鑼
冠軍可獲獎遊日本雙人來回船票

【本報訊】別開生面的記者招待會，昨晨在停泊於海運大廈碼頭之「捷送」號郵船之露天遊甲板舉行，目的是報告有關由南華體育會、亞米茄及半島東方輪船公司聯合舉辦的本年度保齡球大賽，該項週年保齡球大賽，將於四月十七日起，在加山南華會保齡球場館舉行。

出席招待會的有半島東方輪船公司代表崔強，安天時洋行董事長貝利恒，南華體育會主席何世柱，南華會保齡球場經理俞崇禮，秘書潘迺彊，與及保齡球名手馮國忠，張思壽等，全港各中西大報記者，都被吸引到這裡來。除上何世柱主席及貝利恒董事長，均先後在會上講話，預料報名參加者將達六百餘名，男子組與女子組冠軍，各可獲得來回日本雙人船票及各國獎品，價值超過五千餘元。

每一參賽球員，如男子每局獲得二百五十分或以上，和女子每局獲得二百廿五分或以上者，均可獲得亞米茄表一隻（每一參加者只能得獎一次），雙人及混合組冠軍，除獎品外，可各獲港幣一百元之禮券，亞軍以下，則各獲港幣五十元之禮券。此外，凡女子每局分超過一百七十五分及男子每局超過二百分者，可獲亞米茄及半島東方輪船公司之精美保齡球袋一個。

三局總積分，及一局總積分成績優異者，亦可獲賞。

各項錦標賽，將於下列時間公開正式舉行：序幕賽，為混合組及雙人組，分別於四月十七日及五月九日起舉行。

女子單人賽：五月二十六日起。

男子單人賽：五月二十二日起。

此項大賽之頒獎及閉幕禮，預定六月三日下午五時半，在南華保齡球場館隆重舉行，並將於四月十五日下午五時半，舉行一特別儀式，致送每一參賽者一枚特製之紀念章。

四日開始在南華保齡球場館接受報名，至開賽前一星期截止。

「保齡球大賽」，南華體育會、亞米茄，半島東方輪船公司合辦「保齡球大賽」，昨舉行記者招待會。附圖由左至右為：半島東方輪船公司代表崔強，安天時洋行董事長貝利恒，南華保齡球場經理俞崇禮，南華會主席何世柱。

台碧濤女籃隊
定十五日到港
銀牌籃球賽今有三場

【本報訊】男子籃球銀牌淘汰賽，今夕續有三場，在修頓球場舉行，七時，消防對公民，八時，深友對自力，九時，飛虎對南華。門券一律六毫。今年第一夕比賽後，男子組初賽已畢，由十一日起，進入複賽週。

昨晚三場結果：南聯勝青年，五十六比四十七。警察勝青年會，六十一比卅四。均安勝中健，八十三比六十九。昨晚三仗，頭場乃關爆門。

【另訊】籃球總會昨晚召開執委會議，決定派隊參加在漢城舉行的第四屆亞洲盃男子籃球賽。在會議席上，並報告：中華民國碧濤女子籃球隊，可能於本月十五日抵達本港。

體育節乒乓賽
陳常莉曉華分獲得冠軍

【本報訊】體育節乒乓表演錦標賽，於昨晚八時在修頓場舉行，男子八人女子六人，分組作單人淘汰賽，戰至深夜十一時半始結束。男子陳常以二比〇勝徐汝超獲冠軍。女子組陳曉華亦以二比〇勝陳錦貞獲得后座，賽後由乒總副主席周錦添頒獎。

南華會員
轉換會証

南華體育會以現年度協助，贊助，樂助，普通，學生等男女會員証，有效日期，將於一九六七年五月底止截。上列會員注意，由三月十日起至五月底止，每天上午十時至下午八時（一至二時休息）請携同本人會員証，僑然逕至加路連山場館辦事處，轉換新証。

校際女排賽
九隊報名

【本報訊】修頓場主辦第十屆校際女子排球邀請賽，於昨日截止報名，現應邀參加者，有：維多利亞、聖士提反、新法、路德、嶺山、嶺英等六隊。

世界健身會
教授空手道

【本報訊】世界健身會，為徇愛好日本空手道者之請，現特於怡和街六十至六十二號十二樓全座，另闢第二道場，依照日本道場的方式，可舉行多班練習。新道場定下月一日開課，有興趣學習空手道及自衞術者，可到第一道場怡和街卅八號十七樓。

華協與華足聯
代選亞青盃球員
決成立小組辦理

【本報訊】足聯昨已推定梁其道、楊子祥、麥英才、彭弓、胡祖堅五人為代表，會同華協的余子倫、梁兩軒、鄧姿全，及李杏林，組成第九屆亞青盃選訓小組，將在港選拔青年軍十六人，代表中華民國出席第九屆亞青盃賽。

足聯昨日執委會議，除選出上列代表人選外，並通過本屆勝利杯足球賽，改為華聯對軍警聯賽，其收益的分配為：足聯三分之一，軍聯及警察各佔三分之一。同時此事授權陳德川與警察會商洽。

有關選協會來函，請推荐教練人選，回國訓練足球員問題，決定分函各屬會提名。

盡我所能 狀態仍佳
晨操摘述

陶業驊

第一班馬操得起勁，洪燧原試熱衫所能六化郎，全程運動均勻，清爽敏銳，過終點後的走勢強勁。在第一班休葆參時，以靜岸動，此次的勁態增強，出衝後，氣力增強，狀態仍勇，過終點後再衝，氣力增強，狀態仍勇，助手試少女六化郎，前段留住，跑順後衝刺甚強，狀態仍勇，過終點後再衝，值注視。

邱達禮試好希望半哩，步伐雄壯，氣力貫注，狀態仍勇，畢浩清試昭景一哩，前三段按緊，末段的氣勢仍強，步大力雄，佳態漸露。何準試金星六化郎，步大而勁力不強，狀態無進展。

眞美家質高呈勇態

何灝試眞美家一哩，前三段按慢，末段稍試，即有強勁，步幅開朗，氣勢漸露，狀態初勇，質素甚高，此次在第六班出爭長途，機會大增。

何國英試喜力加半哩，步伐雄壯，氣力貫注，狀態仍勇。

助手試皇家寶石半哩，氣力很弱，質新而多時無進展，不宜重視。

彭淞來試龍蒸六化郎，氣力較前時增強，餘勢猶厲，已有進步。

羅倫試來利雅六化郎，步大力雄，末段稍為加速，反應甚強，已有進步。

助手試金鳳六化郎，火氣旺旺，步伐勁雄，全程活躍，佳態畢呈，此次有力爭勝，宜留意勁態。

施露華試谷中太子一段，步大力雄，狀態仍勇，羅試寧靜一段，輕抒步伐，活潑可愛，佳態保持。

慈心勁力大不如前

鄭棣池試慈心六化郎，步幅夠大，但勁力很弱，狀態消沉，不宜因又氣大而期望過高。

谷嘉初試龍心六化郎，末段稍試，有強烈衝刺，狀態仍勇。

畢浩清試優景六化郎，余釗快試，步大勁雄，氣力貫注，狀態仍勇，長途有爭勝的機會。

李家强試美人兒半哩，步伐勁雄，氣力充沛，佳態保持，仍有力追擊短途。

馬經

復活節（第八次）賽馬
三天分場表公佈
首天賽八場其餘兩天各賽十場
一哩二五長途賽取銷併入短途

復活節（第八次）賽馬三天分場，昨經馬會編定公佈，三天共賽廿八場。計首天（三月十八日）賽八場，下午二時正開跑；次天（三月廿五日）及尾天（三月廿七日）均賽十場，該兩天乃復活節假期，故俱分上下午作賽，正午十二時開跑，四場後，午餐休息，下午續賽其餘六場。

新馬選材賽在首天舉行，分成四場，賽程均為一哩，首天賽馬八場，換言之，成了舊新馬各佔四場。首天及次天均以頭場為紅牌生賽，第三天則不設紅牌生賽，而第二、三天的比賽亦全為舊馬賽，刺激性比第一天爲大。

三天中，均以第一場搭第二場，第二場搭第三場，辦兩口孖寶；由第三場開始，以迄尾場，俱辦連贏位。

一哩二五長途賽向來不受歡迎，第二班勉強成局，祇有七匹馬報名，第三班則因報名馬太少，湊不成軍，馬會宣佈取銷該程比賽，將業名於長途者，併入短途，馬主如不同意，可以申請退出。

兩項錦標賽，首天第六場的滙豐百年紀念杯賽，第六班跑九化郎長途，報名馬十五匹，不列後備，換言之，十五匹出賽亦可。在報名馬中有一匹眞美家，是漢墨系馬，假如到時能能奪標，則將傳為佳話。

另一項乃尾天第七場的沙宣挑戰盃，名為公開賽，但本屆無越級挑戰馬，報名馬八匹，俱來自第一班，上屆的盟主幸勝，再逢盛會，莊財，百勝實力雄厚，當必有激戰，首天的第一場六化郎四十碼短途賽，則有十四匹馬報名，陣容亦不弱。茲將三天分場表列後：

首天

三月十八日

第一場

第六班五化郎（紅牌生賽）
①神俯　②碧琪　③寶山　④勇新　⑤金安　⑥壽士

第二場

新馬　一哩
①大家歡喜　②祥徵　③合尺　④寶麒　⑤好嘢　⑥萬歐　⑦帝王谷　⑧龍鳳　⑨谷中太子　⑩力搏　⑪太平時

第三場

第一班六化郎四十碼
①生日餅　②神麗　③少女　④寶城　⑤金將　⑥好發利　⑦明訊　⑧好漢　⑨火箭輪　⑩泰來

第四場

新馬　一哩
①寧靜　②得法　③鳥島　④右壘嗱　⑤必得　⑥自由馬　⑦美鏡　⑧喜斯　⑨豐收　⑩皇家寶石　⑪明輪　⑫特愛郎　⑬越寶郎

第五場

新馬　一哩
①安德　②黑美人　③必勝利　④追電　⑤風流劍俠　⑥迷人世界　⑦金像　⑧星馳　⑨龍勝　⑩滿載　⑪非非

第六場

第六班九化郎（滙豐紀念杯）
①至尊寶　②美麗　③千面金剛

第七場

新馬　一哩
①寶貝夢　②精神爽利　③寶樹花　④金庫　⑤長相逢　⑥朱莉雅　⑦宮寶　⑧初聲　⑨新聞　⑩精精　⑪威風　⑫廣福　⑬鳳符　⑭冬泳健將　⑮蓋世美人

第八場

第六班五化郎
①冲天　②大家好　③良賽　④的確勁　⑤快樂勇士　⑥禧衣

次天

三月廿五日

第一場

第九班一哩（紅牌生賽）
①雅緻　②翠袖　③龍城　④萬勝軍　⑤滿滿　⑥世運勝將　⑦達利　⑧非師

第二場

第八班
①雲琴海　②馬孫神　③金必多　④豐韓　⑤好玩意　⑥飛鳳　⑦鴻運　⑧好時光　⑨美麗　⑩慧好　⑪雨傘

第三場

第四班一哩
①金手指　②馬寶　③海軍勳章　④賓馬　⑤成功日　⑥泰祖　⑦得勝將軍　⑧小先鋒

第四場

第九班五化郎
①又一勇　②萬世英雄　③炮仗　④高士勇　⑤椎寶　⑥寶露仙　⑦得意　⑧調歡　⑨肥姐　⑩飛鷹
⑦夜遊時　⑧背大歡喜　⑨樹衡　⑩特獎來　⑪威靈頓　⑫雲飛揚　⑬顧榮　⑭萬應妙

第五場

第二班六化郎四十碼
①新臣算盤　②美人兒　③仁仁　④大胆　⑤飛將　⑥老友記　⑦龍心　⑧慈心

第六場

第四班一哩
①蘇美　②勳章　③滿載歸　④佳利　⑤大快活　⑥及鋒　⑦神通廣大　⑧秀麗　⑨特獎歸

第七場

第二班十化郎
①師惑　②奮門　③飛碟　④大將　⑤龍寶　⑥優景　⑦銀鎗

第八場

第八班九化郎

第九場

第二班六化郎四十碼
①安娜　②海上霸王　③飛輪　④金龍　⑤金諾　⑥中庸　⑦震地卡爾　⑧威特級　⑨樂意
①田鷄　②貴鶴　③巨人　④及時　⑤寶寶　⑥天心　⑦所羅門王　⑧自由第一　⑨心上人　⑩波斯玫瑰　⑪紅天　⑫中神仙　⑬特獎快

第十場

第四班一哩
①山茶花　②至寶　③飛雕　④飛擒　⑤快樂名遊　⑥金榜　⑦鐵騎士　⑧多利來　⑨宇宙船

三天

三月廿七日

第一場

第五班一哩
①福至心靈　②寶島　③金玫瑰
④一帆風順　⑤附公辞　⑥馬車　⑦妙師　⑧安全第一　⑨彤樂堂　⑩火花

第二場

第七班九化郎
①愛國先鋒　②寶來　③寧　④神奇　⑤逍遙來　⑥成寶　⑦好好運　⑧神童　⑨幼童　⑩輝煌　⑪寶芝林　⑫露雨花　⑬虎將　⑭智勝　⑮二課

第三場

第三班六化郎四十碼
①輕色尼羅河　②開心　③光光　④飆目　⑤衞鳳　⑥得意　⑦草上飛　⑧上平手　⑨紅寶　⑩瑞服　⑪艷陽天　⑫聰明人

第四場

第七班
①幌友
②一帆風順　③幸勝　④多利郎　⑤幻想　⑥定心　⑦金鷹　⑧友誼萬歲　⑨再恒　⑩好利郎　⑪帝皇　⑫美景

第五場

第五班一哩
①小精　②陳寶　③鬥牛勇士　④龍翔　⑤組兒　⑥小飛俠　⑦賢利　⑧特需　⑨戲伯

第六場

第七班五化郎
①來人証券　②勇敢　③森林　④黃明慧　⑤嘉麗　⑥影后　⑦奇柏　⑧備審　⑨新的旗　⑩特獎迴　⑪威望　⑫威勝　⑬勝勝

第七場

一哩　沙宣杯挑戰公開賽
①好希望　②强人

第八場

第五班一哩
①愛國心　②英國小朵　③廁　④樂得　⑤自勝　⑥達我所願　⑦旺財　⑧勝寶

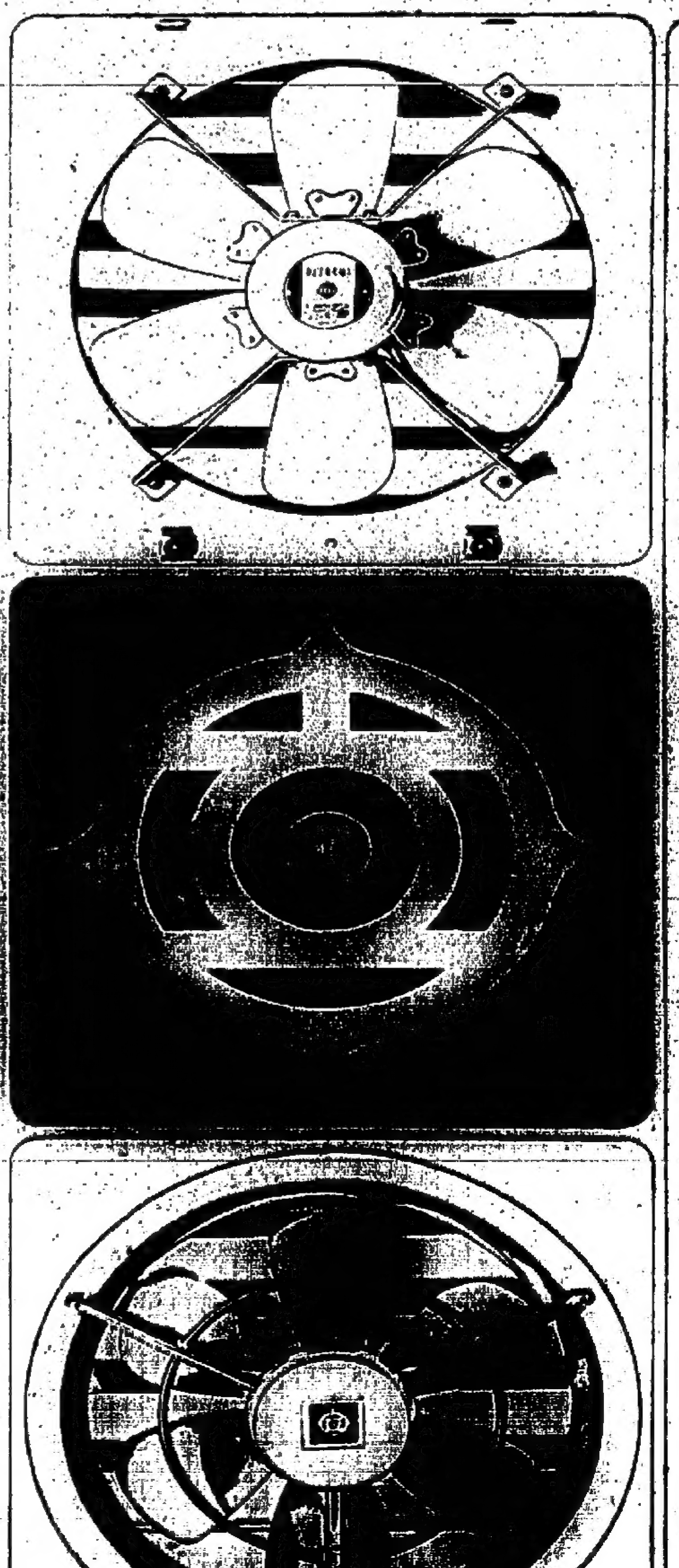
第九場

第三班六化郎四十碼
①傳統　②愛勇神　③羅閣賓　④萬濟勝　⑤飛將　⑥和平鳥　⑦開學　⑧快樂伴侶　⑨光僑歌手　⑩偷快　⑪大安　⑫點聽　⑬龍騰　⑭馬年皆　⑮飛沙　⑯滿福　⑰立功馬　⑱和助

第十場

第六班一哩
①新春　②高兒　③尾利　④偷照　⑤好用　⑥瑞満先　⑦先用　⑧仙子日　⑨新聯

卅年經驗
風濕
專醫風濕　手腳麻痺
五分鐘內見效
梁藻衡
風濕骨傷專家
十年廿年舊患　腳軟不能行動



日立牌
抽氣扇
構造精緻
公開秘密

鐘口型設計：抽氣扇吸氣口設計成流線形，所以風力強大，產生強力抽氣作用。
重心支持構造：使振動減至最低。
珠合軸承：全部採用珠合軸承（BALL-BEARING），永久使用，免加油麻煩。
分解式構造：抽氣扇易於拆卸，以便清潔工作。
超薄形設計：厚度只及舊式抽氣扇的三份一，不特易於安裝，更能節省空間。
馬達：防潮，防塵封閉式馬達，經久耐用。
品種：6, 8, 10, 12, 16, 吋各款俱備。

港九各大電器行均有代售

香港日立有限公司

港製鋼鐵達高水準 第一批圓鐵昨輸日

榮明丸輪運出二千五百噸，約值一百五十萬元，紹榮廠佔額二千噸，這是本港工業光榮之喜訊。

……已有競爭力後，誠為本港……可交貨，總量二千五百噸……一十五萬港元，全部……在此批日本訂貨中……鋼鐵共約二萬噸，每噸……

美國股票市走勢平均指數

（紐約七日美聯社電）

	最高	最低	收市	比較
三十種工業股	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌〇·四
二十種鐵路股	[illegible]	[illegible]	[illegible]	升〇·九
十五種公用事業股	[illegible]	[illegible]	[illegible]	升〇·一
六十五種綜合股	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌〇·〇

下價樓市好轉 按揭利率趨低

一般定為月息分一

【本報訊】……四萬元以下物業交易……自從政府……即稅後，最近兩三月來……每層一萬九千元以至……三萬元之平價樓，成交……較多，其中全部以現款……交易者固多，分期付款……者亦不少，但其價錢未……因政府減免印稅而起……大比消費易做……已租出者，且可照時值……按六成，例如每層四萬元者，可按二萬四千元……至於按揭利率，以往……價低之際，因有些銀行……對於分期付款的供款……利率定為月息一分或五……，所以其他兩……於物業按揭利率，大部份亦定為月息分一，但……從非一致，如平時未有往來者……

……仍要月息一分一厘半或分二。若交易較大者……定，今則改為月息分一……按六成者，則其利率亦……可能高至月息分二。至於銀行同業拆息，即仍無變動，昨日仍為週息六厘。

工商界

歐金續創低 大鈔甚吃香

K金尾盤價二六四·三七五

尾盤二六四·三七五，全日波幅·〇六二五（……）

【本埠訊】歐洲金價續創新低價，為一九六六年六月四六·及八月以後所僅見的一次，其時的歐洲金價漲三五·一二五——三五·一四五，昨天的歐洲金價，係漲三五·一三五——三五·一三五·一五五，亦即是九個多月來的新低價。

K金走勢勾順，約因歐洲金價相對低價所影響，所幸跌幅不大，則約與外客拉銷有關，除今後日母外，印尼近一個月都有拉銷也。

K金頭盤二六四·四三七五（開低價），上午三七五，隨去二六四·三七五，接二七六，四·三七五（……），上午一倍，……現貨交收，升水乙式午市開尾盤二六四·三七五。

總　鎵聯合投資公司 聯合基金即日行情

美國投資基金 一九六六年元月一日	三五·〇八美元
信託投資基金 一九六六年十二月一日派息二元	一四·三〇美元
	二九·八五美元
	二一·九角（美元）
信託發展基金 一九六五年十月一日	二九·四七美元
	二三·五一美元

出口補貼仍未恢復 印紗難向港市爭銷 巴紗價低來盤無變化

【本報訊】據貿易商消息，印度政府對棉紗出口外銷，目前尚無意恢復獎勵補貼辦法，因此，近期內印度棉紗難恢復向港爭銷。據指出，印度棉紗自去年間印度政府撤銷獎勵補貼出口辦法以來，印度棉紗即以訂價高昂，難以和貨的關係，紗商及廠家均停止訂購，致至現在止，印度棉紗仍未有恢復銷港。

基於印度棉紗外銷沒有政府獎勵補貼，訂價自然要比前提高，但巴基斯坦棉紗出口外銷，一直獲得巴政府的回頭外滙補貼獎勵，出口價遂大大降低，故巴紗能源源大量銷港。商人認為，除非印度恢復出口獎勵辦法，否則印度棉紗將難恢復輸港與巴紗展開競銷。

巴基斯坦棉紗來盤，近日仍少變化，廿支七……

美股暢成價昇 高價類仍閃縮

【紐約七日美聯社電】星期二日股市收盤時……微升，交投活躍。開市之初，部份高價類股仍見閃縮，其後起落互見之勢。午市時間……

【美國七日美聯社電】……股平均指數跌點四四成八四一點七四六。「標準及波爾士」五百種股升點零六成八八點一六。

成交總數九百八十二萬（星期二日為一千零四十一萬），較前市稍減，交投仍暢。

星膠市暢 價格穩定

【本報訊】星洲樹膠市，做勢仍暢好，買家落行依然活躍，推膠價於前市漲升後，昨日尚見穩定，一號煙膠收價五角八仙……據此間樹膠商昨接新加坡來電稱，星洲樹膠市，做勢依然暢活，……

米價堅穩 成四千包

【本報訊】本港米市，仍然穩定，昨日大盤成交四千包左右，其價照昨企硬，計泰國選女庭新大米每担成七十二元，紅地圖新大米七十二元，青地圖新大米七十二元三，選飛馬上級新大米七十六元半，選A新大米七十二元半，青竹三號米六十九元半，青玉米碎五十九元九，金邊鳳牙粘八十二元一，大金邊粘六十五元三，大陸塘絲粘七十二元三，桂花粘八十一元三。

……大鈔五·七五一二五，細鈔五·七三八七五，期鈔按五·七三八七五，美息五角七。倫敦二·七九四五（……），紐約轉賬二·七九三八（乙式），又倫敦轉賬……五（細）。……市場消息，據紙價乃供樂於互見。歐洲金價見上週第一段，倫敦金價乙式·二五一·司令六便士點五，瑞士金價三五·一四五（新低價），美電五·七四八七五，通天單五·七四二五，加單五·三〇——五二九五，米紙一·四六，期貨按一·四五，日元現貨及期貨均按一·四九·二五。

大鈔價循滙美電價，此為少見的一項特色，實由傳因有外商銀行，委由五間華資銀行出面接購所形成。

本港金鈔外幣行情表

民國五六年三月八日

（九四五K金）	
開市	264·4375
收市	264·375
最高	264·4375
最低	264·375
（期鈔）	
開市	5·73875
收市	5·73875
最高	5·73875
最低	5·73875
（現鈔）	
大鈔	5·75125
細鈔	5·73875
（日本紙）	
開市	149·25
收市	149·25
最高	149·25
最低	149·25
（米紙）	
開市	1·45
收市	1·45
最高	1·45
最低	1·45

（電滙）	
最高	5·75
最低	5·7475
（通天單）	
最高	5·74375
最低	5·74
（雜幣）	
加拿大（大）	5·285
加拿大（細）	5·275
大坡紙	1·855
細坡紙	1·854
新勞昭（計元）	51·00
菲幣（計元）	·97
人民幣（大）	1·50
人民幣（細）	1·50
正鎊	15·99
澳洲元	6·375
埃及鎊	6·00
台幣（千）	139·25
西德馬（百）	143·00
印光昭（百）	27·00
泰國紙（百）	27·00
西貢紙（千）	32·50
新法郎（百）	115·625
瑞士紙（百）	132·00

股票市普牛皮 成七十六萬元

【本報訊】昨日股票市場，成交總值七十六萬元，行情漲跌互見，但普遍牛皮。茲將各股交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
電話	二四·五〇	二四·五〇	二四·五〇	三、〇〇〇
置地	四五·二五	四五·二五	四五·二五	二、〇〇〇
油蔴地小輪	四四·二五	四四·二五	四四·二五	四、〇〇〇
九龍倉	一七·九〇	一七·九〇	一七·九〇	四、〇〇〇
會德豐	一〇·二〇	一〇·二〇	一〇·二〇	五、〇〇〇
香港燈	二三·八〇	二三·八〇	二三·八〇	二、七〇〇
九龍燈（除息）	一七·一〇	一七·一〇	一七·一〇	五、八八九
九巴	二八·一〇	二八·一〇	二八·一〇	五〇〇
電車	一三·五〇	一三·五〇	一三·五〇	一、五〇〇
煤氣	一二·二〇	一二·二〇	一二·〇〇	五、二〇〇
利記	九·五五	九·五五	九·五五	二、〇〇〇
聯合膠	二·四五	二·四五	二·四五	一、〇〇〇
城市酒店	七·〇〇	七·一五	七·〇〇	五、七〇〇
太古船塢	一四·一〇	一四·一〇	一四·一〇	四、九〇〇
天星小輪	二三·九〇	二三·九〇	二三·九〇	一、〇〇〇
黃埔船塢	三一·五〇	三一·五〇	三一·五〇	一、〇〇〇
大酒店	二〇·六〇	二〇·六〇	二〇·五〇	五、〇〇〇
南洋紗廠	四·一五	四·一五	四·一五	一、〇〇〇
均益倉	一六·八〇	一六·八〇	一六·八〇	一、五〇〇
中巴	二一·〇〇	二一·〇〇	二一·〇〇	六〇〇
產業	一〇·六〇	一〇·六〇	一〇·六〇	一、〇〇〇
屈臣氏	四二·五〇	四二·五〇	四二·五〇	二〇〇
廣和	六三·〇〇	六三·〇〇	六三·〇〇	二〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

加拿大外滙 牌價獨掛低

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日加拿大滙獨見掛低。至於倫敦美元牌價，亦見稍微改低。

加拿大元電滙買出價由一八·六八七五加元改為一八·七一八七五加元，買入價亦由一八·九六八七五加元改為……一九加元，即較前多兌〇·〇三一二五加元。

倫敦美元電滙買出價由二·七九四四五美元改為二·七九四二五美元，買入價亦由二·七九四四五美元改為二·七九四六美元，即均較前多兌〇·〇〇〇一美元。

……成交總數九百八十二萬（星期二日為一千零四十一萬），較前市稍減，交投仍暢。

實格股全日最活躍，升三角七仙半成四元。金納兄弟影業股升二元二角半，斯亞明股升二元六角二仙半，美高梅電影股升三元五角，史珍尼股升三元，西方工業股升一元八角七仙半。

食油市轉呈暢醒 花生油菜油多成

【本報訊】食油市情，轉呈暢醒，花生油、菜籽油、椰油、豬油現貨花貨均多做開，價格一片堅穩。

花生油：非洲產品在本港市場仍佔優勢，因其品質優良，拆家用家均樂意購入，皇冠牌大盆每担成一百七十元，轉手拆沽一百七十二元，……鑽石牌大盆每担成一百六十八元，轉手拆沽一百六十九元，金十字牌大盆每担成一百四十五元，寶鷄牌大盆每担成一百六十六元五毫，轉手拆成一百六十八元，雙A牌大盆每担成一百六十六元五毫，轉手拆沽一百六十八元。

菜籽油：日本產品銷路較暢，吉原廠原庄桶現貨每担成一百二十元，日與廠現貨花貨每担均成一百〇五元，雙年三、四月花貨每担一百〇四元。

國際糖價閃縮 港市牛皮穩穩

【本報訊】國際糖價，依然閃縮不定，但在近期內不會大跌，蓋由於本年度世界食糖的需求有增加，各產糖國家供應稍見減少，預料到了下一季……（即九月）

……日本東京大和証券株式會社……

日本東京 大和証券株式會社

代買 客賣 日本股票

香港總代理：海外証券投資有限公司

中建大廈521室 電話：231995 220237

專用電報機：HKG325

大和証券株式會社本週鄭重推薦下列各種股票：——

資生堂化粧品　新力收音機

森永牛奶　麒麟啤酒

敝公司經常備有詳確資料，如蒙垂詢，願為各界投資人士盡最大與忠誠的服務。

麗華 都爵 仙樂 民國 寶聲

李翰祥 出品·監製·導演

新豪 新華

驕傲一座！粉碎一切滿座紀錄！

時間：二時半 五時半 七時半 九時半

敢富專強　超本擒惡　宇頭碰敵　人領盡霸

銀幕爆火！戲院爆場！

正牌「獨行俠」男主角：奇連伊士活 再接再勵！又一傑作！

氣氛奇緊　打鬥兇狠　槍戰犀利　故事出奇

独行俠江湖伏霸 特闊七彩

「獨行俠」連環奪命槍之大俠奇遇！

「獨行俠」招牌是槍戰打鬥片之正宗！

聯美公司 ……

FOR A FEW DOLLARS MORE

樂聲 新聲 國泰

最後兩天！ 映期無多 未看速看 全球推薦錯過本片畢生遺憾！

四虎將 THE PROFESSIONALS

哥倫比亞 七彩 ……巨片

樂聲 新聲 國華

皇宮 大華 總統

狂滿第二週映

羅倫斯 蒂 ……

四虎將 即日起定座

七彩 闊幕

皇宮 大華 總統

豪華 ……

驕傲滿座 粉碎一切滿座紀錄

時間：二時半 五時半 七時半 九時半

「獨行俠」商標是槍戰打鬥片正宗！ 預售三天

FOR A FEW DOLLARS MORE

独行俠江湖伏霸

奇連伊士活 又一驚人傑作

全部戰鬥 熱辣火爆！ 敢當專強 宇頭碰敵！ 超本擒惡 人領盡霸！

今天最後獻映

UGLY DACHSHUND

全部七彩

妙天開華堂

寶石 東方 ……

今天四場

佐治薛戈 雅里斯尼 仙蒂嘉寶

諜海群英會

THE KILLERS

今天隆重獻映

諾曼 嘉馬 伊芙史蒂娃蓮

七彩 闊銀幕！

快鎗單拳

由頭到尾都咁好睇的牛仔片！

麗華 都爵 仙樂 民國

今天最後！下集上映

江青 甄珍 汪玲 楊群

全部七彩闊幕 聯合主演

幾度夕陽紅

明天獻映 人中鳳

東城 快樂

今天最後·不容錯過

安瑪嘉烈 主演

彩鳳雲裳 特藝七彩

明天隆重獻映

伊莉莎白泰萊·李察波頓

世界輿論一致好評 靈慾春宵

東城 快樂

專心事業 不再在花叢中打滾
馬龍白蘭度判若兩人
・李俊・

熟識馬龍白蘭度的友人都說：「馬龍逐漸在轉變了，他現在發覺到事業才是他的一切，過去他的風流事跡已是煙消雲散了。」

在年前，馬龍白蘭度是好萊塢著名男星中最喜歡搞男女關係的一個，他的名字，幾乎每日都被刊在好萊塢的花邊新聞中，而且每段新聞，都似乎與「桃色」二字結了不解緣。今日說他和某女星同居，明日又說他和某某女星論及婚嫁，同時又說他收到若干人的來信追討「米飯錢」，真是攪得一塌糊塗，儘管引起新聞界的注意，和友人的不少閒言閒語，但馬龍白蘭度卻依然故我，整天到晚仍舊在美女叢中打滾。他的脾氣，是曾被影劇界去公認為最惡劣的一個，在影棚內，往往遇到稍不如意的地方，例必找着工作人員大吵一頓，來發洩一下。同時在挑選劇本時，更喜歡諸多挑剔，所以曾引致不少導演和製片人對他大表不滿。直到最近，馬龍白蘭度突然來了一個一百八十度的轉變。他謝絕了大部份的對外應酬，將自己鎖在屋子內大創劇本，在空閒的時間，就是連平日和他過從甚密的女伴們，也沒有例外，一律被摒在門外。他不單只在生活的形式上收斂了平日放蕩不羈的行動，就是在對人的方面，亦有很大改變。就以他最近在拍攝由差利卓別靈執導的新片「香港來的女伯爵」一片時為例，差利對於馬龍白蘭度的工作態度就曾大加讚揚。他說：「過去我曾聽到不少閒言閒語，說馬龍的脾氣是非常惡劣，而使人難於相處的，但是在他和我合作的這一段日子裏來，我相信這一點不過是謠言罷了。我認為馬龍白蘭度的工作態度非常認真，有幾次我為了對一個鏡頭不感滿意，而要求馬龍重拍了數十次，他不但毫無怨言，而且並向我表示這是他無心之失，要我從旁指導，像他這樣謙遜的態度，在大明星中並不多見哩！」

馬龍白蘭度除將他平日的驕傲收斂外，並且不時施展他的「送高帽」手法，向當工作人員大送「高帽」。在「由香港來的女伯爵」一片開拍時，他曾因一點小事和該片的女主角蘇菲亞羅蘭發生意見，依照一般人士推測，這次必定要由差利出馬調停始能繼續拍下去，因為他們都知道馬龍白蘭度和蘇菲亞羅蘭都是一個主觀甚強的人，若來誰也不會讓步的。但是出乎別人的意料之外，在事後的翌日，馬龍白蘭度卻自動的向蘇菲亞羅蘭道歉，使該片能夠順利拍下去。蘇菲亞羅蘭在事後對別人說：「馬龍已逐漸在改變了，盛氣凌人的態度已不再出現在他的面上，現在他才是一個成熟的君子哩。」

對於馬龍白蘭度的突然來了一個一百八十度的轉變，有人認為，他是受了已故的好友孟哥馬利奇里夫的感示所致。馬龍和孟哥馬利奇里夫原是交情甚篤的知己，由於孟哥馬利的驟然逝世，使馬龍明白人生在世上不過數十年的光景，在這一段時間內是不應該樹敵太多的，同時他看到孟哥馬利奇里夫一生的所為，潦倒和嚴肅的生活時，亦發覺自己過去的風流生活是不正常的，所以他決定將不羈的心情收斂，專心去發展他的事業。

在拍竣了「虎俠」一片後，他又一口氣接了兩部新片的合約。除了與蘇菲亞羅蘭合演的「由香港來的女伯爵」外，還有一部是與伊利沙伯泰萊合演的「金眼睛的反射」。此外，他最近又有計劃要購買一部描寫倚戀的法國流行小說，去改編成電影搬上銀幕。

寶座鼎盛「獨行俠」

奇連伊士活主演的「獨行俠追魂奪命槍」……早已在本港影迷心目中留下深刻的印象，因此，他再接再厲主演的「獨行俠江湖伏霸」一推出便引起轟動。上週日，新華戲院特別在早場演映「獨行俠追魂奪命槍」一片，觀衆非常擁擠。「獨行俠追魂奪命槍」一片早已口碑載道，現今由於「獨行俠江湖伏霸」上映，更增強其吸引力，造成空前盛況。

說樂

靈慾春宵
達圖故事

△尼克的妻子韓娟是位嬌小玲瓏的婦人，喝酒有如喝白開水一樣，真可以說得上是酒量驚人，不用說，這對夫婦間的感情，比起前者也不會好到那裡去，同樣是遭透了。

新片「香港女伯爵」 看到差利改變作風

差利卓別靈的「香港女伯爵」，自上月在英國首映，一般批評家的批評都認為這是差利退步之作。其實以退步兩字批評差利的「香港女伯爵」，未免冤枉。事實上，差利早期的「淘金記」、「摩登時代」和「大獨裁者」等作品給人的印象太深了，致使批評家的印象裏難反，無法扭轉過來，他們認定凡是差利的作品，就應該有深度、諷世幽默，否則便是劣作。

其實，差利卓別靈在經過差不多十年時間的深思熟慮，這回東山再起，已決定改變作風了，這改變看是消風一頭，亦好，算是表現一下他的老本領也好，以外的本錢，因為「香港女伯爵」，實際上是好萊塢豪華喜劇型影片，顯然的，在這類影片看來，它實在大有可取的地方。

說差利改變風作，有很多事例作為證明，譬如他從來沒拍過一部彩色片，而「香」片就是部彩色片。他從不請有名氣的明星當主角的，「香」片就請蘇菲亞羅蘭和馬龍白蘭度當主角，他從來不導演不是自己當主角的影片的，但「香」片他却佔一角比臨記還要少的戲。

電影連圖故事 扇中人

㈠書生劉子固（趙雷飾演），奉了母親之命投奔舅家，準備完婚。他是一個書獃子，途中，爲秀麗山河所醉，詩興頓發，居然搖頭擺腦吟詩作對起來。

㈡且說河畔有一群年輕貌美少女，正在浣紗，其中一人名叫阿繡（樂蒂飾演），乃附近鎮上一家店鋪的千金。此姝不但艷於色，也是一個俏皮的姑娘。

銀色演義
分飾兩角 樂蒂重頭戲
公私不暇 趙雷有鴻圖

國泰的「扇中人」試片，有人感覺意外，原因該公司一貫來都很少試片的，故那天吸引了不少人進跑到牛池灣的永華片場，看這套樂蒂和趙雷合作的影片。

又一次出乎意外，出席的除樂蒂、趙雷、田青、容蓉和陳若等外，盧燕也露面，難怪有人說，這次試片，是非常隆重了。

未看前，我以為是全部唱黃梅調的，看後才知道估計錯誤，該片沒有必要時，却並不開口埋口便唱，這是一種新手法，相信是會吸引觀衆的，盧燕的編導處理，對於這類戲，頗算不俗。

樂蒂在該片一人分飾兩角，一是寶扇的阿娟，一是仙女，兩個不同性格的角色，而又經常一起的在銀幕出現，拍來當然更辛苦，這倘是其次問題，最主要的還是不同的演出，如果不是有相當演技，便會吃力不討好了。

樂蒂很久沒有和觀衆見面了，如今在這套片中分飾兩角，就是相當吃重，落力演出，相信這使得喜歡她的觀衆感到高興。

說來，她不但在該片分飾兩角，並且還演四大美人，王昭君、西施、貂蟬、楊貴妃等，真的是渾身解數了，記憶所及，她從影以來，沒有像這套戲那般重的。

看罷試片，與樂蒂閒談，從她的小嘴說到拍片事來，「最近拍的是甚麼片呢？」

「剛完成的有「紅梅閣」，」她坦誠的回答：「目前正在拍的有「太太萬歲」。」

「兩套片是和那幾位合作的？」我又問。

「「紅梅閣」是和趙雷、梁醒波等合作，「太太萬歲」是與張揚、田青等合作。」

田青近來所參加演出之片，保持是和樂蒂合作，就以這套「扇中人」來說，他便是和趙雷成爲一對小生，說來，這套戲更是由他抱正戲哩！扇中人原來便是他，這又是使人出乎意外的。

趙雷的「□□」影片一套又一套的接着上映，新片又一套接着一套的開拍，儘管到目前爲止，還沒有真正「大脫腳」，但最低限度也是有所發展，演員和導演，每一位都在忙着。

說忙，在男明星中，應首推趙雷了，他沒有一天在閒着，目前才剛完成和樂蒂合作「血酒紅玫瑰」，另一套新片又準備開拍了。而他自己選計劃，將「雲邊」公司從新整理，恢復拍片，目前靜悄悄赴台，便是與有關人士傾談一切。

江紫薇

九龍城 國際 今天選映 邵氏彩色新片 上海黑旋風

人人歡迎 大家歡迎 荔園 九劇場 節目新 荔園 好戲連場

東城·快樂 明天盛大獻映 榮獲學院電影藝術提名 十三項金像獎 靈慾春宵 伊莉莎伯泰萊 李察波頓 WHO'S AFRAID OF VIRGINIA WOOLF?

麗聲·皇后·皇都 下期盛大獻映 全部七彩 怒俠追魂奪命鎗 A COFFIN FOR THE SHERIFF

邵氏兄弟 國語 扇中人 伊士曼七彩闊銀幕 樂蒂 趙雷 田青

國寶 今天 幾度夕陽紅 大集

啓德遊樂場

創世紀 全部七彩 THE BIBLE

斷腸劍 THE TRAIL OF THE BROKEN BLADE SHAWSCOPE

東方戲院 東樂戲院 今天 獨行快鎗手

永華 新光 百樂門 麗斯 東方 蘭姨 AUNTIE LAN SHAWSCOPE

尚有戲院刊第九頁第十一頁

山川人物

南京創古之金陵地也。春秋時，屬吳，戰國時，屬越，後屬楚，楚建金陵邑。漢時，置秣陵縣，三國時，吳孫權都此，改置建業縣。晉時，太康間，改爲[illegible]，後又復曰建康。東晉、宋、齊、梁、陳並以此爲都城。隋移江寧縣治於此。唐皆爲江寧郡。南唐以爲西都，宋爲建康府治，元爲集慶路，明爲應天府，太祖定都於此。永樂後遷都，乃以此爲行在，始號曰南京。昔正南朱雀門外，舊有大橋，曰朱雀橋，又名朱雀桁，亦稱南津橋。橫跨秦淮河上。「方輿紀要」曰今南京聚寶門外之鎮淮橋即其故址。東晉時王導及謝安諸巨宅，多在附近云。王謝諸子弟，世爲烏衣郎，故有烏衣巷之名。劉禹錫有詩曰：「朱雀橋邊野草花，烏衣巷口夕陽斜；舊時王謝堂前燕，飛入尋常百姓家。」「圖經」云在縣東南四里。「晉書」云王導、謝鯤宅，皆在此巷。張敦頤「六朝事蹟」則謂「王謝堂前」應作「王榭」，謂：「王榭，金陵人，世以航海爲業，一日，海中失船，泛一木登岸，見一翁一嫗，皆衣皂，引榭至所居，乃烏衣國也。以女妻之，既久，榭思歸，復乘雲軒泛海至其家，有二燕子，棲於梁上，榭以手招之，即飛來臂上，取片紙，書小詩，繫於燕尾，曰：「誤到華胥國裏來，玉人終日苦憐才；雲軒飄出無消息，灑淚臨風幾百回。」來春，燕又飛來榭身上，有詩曰：「昔日相逢冥數合，如今睽遠是生離；來春縱有相思字，三月天南無雁飛。」今歲竟不至，因目榭所居爲烏衣巷。」此說不問而知爲附會，抑甚……

烏衣巷與朱雀橋

南京昔正南朱雀門外，有大橋，曰……橫跨秦淮河上。晉時王導及謝安諸巨宅……近，王謝諸子弟，世稱爲烏衣郎，故有……名。

風裡的落花

雨萍

「我們這種職業的女人，在工作時間內，特別是在舞廳裡，可以說是屬於所有客人……」

娘女痴男

十：情敵碰頭

剃刀邊緣

午夜鐘聲

市聲

半靜寂地帶

丹尼

孤芳

瘟君夢

岳騫 著

第九回 軛驅不辭 有心栽鬼

歷史小說 朱元璋

南宮搏 著

二十七．岳父病重

利舞臺 今日十二點半 安樂發行 活色生香 CIRCLE OF LOVE

樂聲 新聲 國華 下期獻映 傻大姐 偷情

賭城爭霸戰

東方 中原奇俠 伴寒衾 鐵血勤王 虎穴神槍

夕陽無限好

幾度夕陽紅

狂沙

男性 退化症

分類廣告

神經衰弱

胃病

喉

尿

婦科

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，帶同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處：

(一)中區德輔道利源東街八號地下。電話：二二五四九五、二二一一二三八。

(二)灣仔分域街十八號本報廣告部。電話：七二九三〇七、七三〇七〇八。

(三)旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）。

(四)油麻地上海街三一九號老寶公司。

(五)九龍城周生生金行（太子道四〇三號）。

(六)青山道周生生金行（青山道三二六號）。

(七)油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。

(八)旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。

(九)深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。

(十)佐敦道周生生金行（佐敦道七號L）。

(十一)紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。

(十二)荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。

(十三)元朗周生生金行（大馬路一號E）。

(十四)元朗康莊市場六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

信箱
403
407
411
419
426
427
429
432
433
435
436
437
438

租售

業德樓 五層一間

新樓租售

金華樓

土瓜灣 接洽處：高息舖位售樓出售 中環柏和大廈146號室 電話：230589

高息舖

樓宇出售

六樓平售

二樓租售

彌敦道號

高息樓平售

樂利唐樓

跑馬地

北角濱海街 中興大廈

平樓急售

新建記煌

樓宇出售

獨立洋樓

對遊艇會

招租

靚樓平售

吉地租售

僑興大廈（香港）

地下廠 房平租

想租靚樓勿失良機

住宅寫字樓

中區旺舖 每呎二元

各行合用 勿失良機

全層招租

舖位招租

寫字樓

全層招租

麗池

跑馬地樓

熱門旺舖

三樓全層招租

二樓平租

大道東

獨立洋樓（九龍）

靚樓平租

旺舖招租

靚樓出租

旺舖出租

雞鴨檔

新界工場

唐樓居租

擇任小大租平房廠

廠房平租大小任擇

漢東道1155——1161由3200呎至1800呎

船寧道265——277面積28000尺

知租電話：591346

新樓舖位

閣樓招租

康雅梗房

出讓

雙龍麻頂

士多出讓

橫門急讓

士多急讓

出國急讓

酒家招頂

電結他讓

學校急讓

出國廉讓

石屋平讓

收機讓

招生

招宿生

60元寄宿

托兒寄宿

招寄宿生

小學寄宿

招生宿寄

英婦

冷凝膠

日語速成

課生新技

英語社交

速成國語

九龍商業管理學校

會計 信札 出入口

香港職業學校

鋼琴樂理

香港法文專科學校

五元教舞

氣功拳術

食宿

漢興中醫學院

出洋註生

飾繪圖

像俬裝

英人教授

日語速成

香港商科語言學院

緯安社

名國留學

郭詩法

待聘

數理補習

報稅理賬

經驗會計

工商會計

會計服務

英語補習

代人補習

大衆服務

升中補習

代改

徵求

徵女友

微屠售樓

印跑街

徵侶

誠徵繼室

良友婚姻介紹服務社

真善美婚姻服務公司

聘請

誠徵廠房

聘事務員

誠聘教師

美國高薪僱用

播音演員

請女煮飯

電錶技師

徵聘

誠聘教師

無比石油氣總代理

美豐公司

請數碼快

男女助理

請女助理

酒吧請女

學車友

請收賬員

熟手仕工

請教師

招請女傭

聘請小童

誠聘教師

請女售貨

美國加拿大英國聘請會計事務

誠聘男職

請女外勤

聘英文教師

聲明

領福慰金

聘請技工

領長壽金

買屋聲明

萬能角鋼

遺失聲明

黃合文伯

金集濂胞弟

尋人

國泰公司

瑞香園

萬能角鋼

百業廉

昌記裝修

創貓

影印

影印

影印

家注意

茶樓酒

萬能角鋼

PHILIPS 1967

愉快蜜行

安全搬屋

國際搬屋公司

英明車行

五毛一件

山氣痛

男人性弱虛

謝金石

陳劍秋

瘰癧

勝搬屋公司

口臭藥

口臭散

洪洲冠

婦科

黃藥珍

李冰妍

婦科

皮膚

嗎啡

尿